



№6 (75) июнь 2009 с.

Ассаламу г'алайкум!



# Сугъралъ

## Августалда русина росулье Гъаб номералда ц'але

8-9 аб. августалда (суббота-воскресенье) Сугъралъ росулье т'обит'изе буго г'ат'идаб спорталъул-гун музыкалияб рахъ жанибе бачараб тадбир (Росдал къо – Полохъанаб г'елалъул къо).



Маслиат. Что было и чего не было?

СТР. 4

Х'исабалде босун буго гьелъул гъадианаб программа: 8-аб. къоялъ радал саг'ат 10:30-ялда школалда байбихъизе буго гьелъул официалияб бут'ла – къо-къалго к'алъаял, нильер г'умру-маг'ишатакъул цо-цо баянал рехсей, ц'алул ва спорталъул церехъаби клодо гъари ва гъ.ц. Хадуб росдал детсадалъул х'ал-т'лукъабаз ва гьит'ичаз рихъизаризе руго жидерго музыкалиял гъунарал, цоги номерал.

Гьелда хадур ине руго умумузул куч'дул ах'иялъул, умумузул къурди бихъизабиялъул, т'амур ва мандолина бачиялъул конкурсал. Цинги ина спортивиял къецал – спорталъул х'исабалде росарал тайпабазул (волейбол, футбол, тункидасан къвагъи, арм-рестлинг, эркенаб гугари, гамач' рехи, ядро тунки, х'ажалъиялда рекъон цогидалги) цо бут'ла.

Къаси саг'ат 9-ялда школа-лъул майданалда т'обит'ила концерт, гьелда цадахъ рачине руго нильер росдада хурхарал конкурсалги. 9 августалда, радал саг'ат 10:30-ялда добго школалда байбихъила цебесеб къоялда т'уран лъуг'ич'ел спорталъул тайпаби, гьелда цадахъ рук'ина музыкалиял номералги. Къаси

саг'ат 9-ялда нахъеги школа-лъул майданалда т'обит'изе буго концерт, добго къаг'идаялда викторинабиги. Гьелдалъун лъуг'изе ккола байрамалъул программаги.

Гъаниб г'оларо абич'лого – киназдаго лъала гьел къоязда Ма-х'ачхъалаялда рук'ин нильер росуоюзул бертабиги. Т'ок'лаб бат'ияб рес ва заман гьеч'олъиял ккана исана к'иябго цадахъ. Росдал къоги нильер буго, бертабиги нильер руго, к'иябго нухда т'амизеги нильеда т'адаб буго.

**P.S.** П'оцебе: бат'ияб сабаб, хазина ва щевезе бак' гьелъие гьеч'ло – буго хъул росулье т'обит'улеб тадбиралъе бажарарас бажарараб квербакъи гъабилин абураб, г'ах'аллъиялъул рахъалъ батаниги, гъурцил рахъалъ батаниги, призазул рахъалъ батаниги.

К'иабизе: бокъилаан мархулазул къоял, цадахъ х'алт'аразул, цадахъ ц'аларазул ва гъ.ц. дан-дельбаби т'орит'улез гьел 8-9 августалда ялъуни гьел къоязда сверухъ х'исабалде росизе.

Баркала.

Мух'иканал баянал щвела гъаб телефоналде ах'ун: 8-928-251-23-05 (Габаш).



Гъаб классалъ баг'аризабуна

4 ГЪУМ.



8-9 ГЪУРМ. Гъик'лаб х'лау, дагъад ч'и



## Къур'ан малъиялъул курсал

Исанаги росулъ мажгиталда (кидаго риидал рукунел Гадин) гуцлел руго Къур'ан малъиялъул курсал, хасго росулъ рукунарел, шагъаралдаса лымалазда тIадчIейги гъабун. ГьитIиназда цадахъ бокъани чахиялги рачине бегула гьенире.

Кидаго гIадин лагерь гъабиялъул суалги буго, гьелъул баян къела хадуб. Лагерь гъабизе яхI бахъизе буго Агъаев Мухтар гьечин абун течлого.

Мажгиталъул советалъул Хукму, имамастасдикъ гъабураб

## КъачIазе буго мажгит

КъачIазе буго НакIказух росулъ бугеб мажгит. ГъабсагIаталда данде гъабубеб буго кинабго хIажатаб. Парцул кумек гъабизе бокъараз гъеб цъвезабизе бегула

нилъер колхозалъул минаялде (Сагитова Ларисахъе).

Киналго баянал цъвела гъабтел. кIалъан: 8-928-950-77-73, Сагитов (Палигъаличил) МухIамад.

## Саипудини гъари

Гъал байрамалъул къояз Митлиб тараб дир машиналъул номералги рахъун, матIубиги тIаса тIун ун ратана. Цере ралел номерал хадур гъотIода тIад ратана. Лъаларо дир машиналъ гъабураб зарал циб бугебали. Дица гъабураб зарал батани бецилаан. Дие бокъун гьечIо лъилгунго къалги, ракIбакъиги бокъун гьечIо. Бокъилаан гьел номерал дихъе цъвезаруни. Гъел мажгиталде цъвезарун таниги бегила.

цIарал рицинчIо, жал сабаблъун къал ккезе бокъун гьечIилан абун. Кинниги номерал нахърусинаричIони цIаралги рициннин раги къуна. Диего гьел цIарал лъачIониги ургъел гьечIо, номерал нахъе цъвани. Росулъ къал-хъат букIинеган дица киналго тIаса лъугъун теля Аллагъасе Iоло. Гъезие питна бокъун батаниги дие бокъун гьечIо. ГъалатIал ккечIев чи, хасго Iолохъанаб заманалда, дунги гурелъул, дун тIаса лъугъарав вуго.

Машина тIутIулел чаги рихъарал Iадамалги руго. Амма гъез

Гъабхасабгъаригунросулъ цохIовугев Сайпудин.

## Кумек хIажат буго

ИццгухIа хIамам букIараб бакIалда тIад балеб буго Сугъралъе зияраталъ рачIарал Iадамазул къваригIелал тIуразе, каки чуризе, хIухъбахъи гъабизе бакI. Росулъе цъваразда бихъунги батила, гьелъул къадал бацIдал эхетун руго. Амма хIалтIи цебехун бачиналъе къваригIун буго хехаб кумек. Гьелъул хIакъалъул Жамги-яб советалъул ахирисеб дандельиялда бицана НухIулов МухIамадица.



Гъенибго бицана гъеб бакI бан лъугIизабиялъул бугеб кIваралъул. Нилъер росулъе цIакъ гIемерал чаги рачIуна зияраталъ. Амма росулъ гьечIо гъезие Iурал шартIал. Гъелда бараб букIуна росдаеги росдал Iадамазеги гъалбадерица къолеб къимат. РукIун руго гъеб бакI базе кумек гъабизе хIадурал къватIиса чагиги,

амма гъездаса Iарац босун гьечIо, щайгурелъул нилъер Iадаб росдаца гъеб иш чияде рехун тезе бегуларин абун.

Гъеб бакIалда Iарац харж гъабизе ният кIарав чияс гъеб цъвезабизе бегула НухIулов МухIамадихъе (тIоцебесеб МахIачъала, Шабановасул къватI, 18). Гъесул телефон буго 8-906-449 91-59.

ццццццц!

Киналго нилъер медициналъул хIалтIухъабазда гъезул кIудияб Байрам – медициналъул хIалтIухъабазул къо.

Парахатго унеб Iумруялда, шулияб сахлъиялда ругеб лахIзаталда нуж Iемер рихъуларо. Кида нуж ракIалде цолел? ЦъвечIого рес гьечIеб мехаль. Унтабаз, Iуз-рабаз кIорокIизе байбихъарабго. Гали тIамизе бажаруларого бу-сада лъурабго. Килищ къотIун би баккарабго, ца унтун рахIат хварабго. Чехъ унтун тIаIагIам бахъарабго. Кваназе кIоларого, кванараб хIехъезе кIоларого хутIарал минутаз. Бокъараб гъабизе, тIадаб тIубазе къуват Iолареб мехаль. Къвал базецин гуреб, йокъулей чIужугIаданалъул рахъаль балагъизе хIал гьечIого ккедал. Макъо цоларого, цъвараб лъугIуларого, бидул цуй тIаде иналь бизар гъарун, Iодобе иналь чара къосизабун, онодалъ ккун, канцIци дагълъун ва гъ.ц. рукIиндал. Нужер къимат лъала нуж гьечIого хутIидал.

ХутIугеги гъедин.

ццццццццццц!

Юношеский волейбольный клуб «Олимп», занявшей 3-е место на первенстве РФ «Серебряный мяч». Пусть сопутствует вам удача. Успехов вам.

## БАРКАЛА!

«Сугър» таксиялъе ва гьелъул нухмалъулев Амиров Iумарие росдал администрациялъул гъутада вугев заместителасе чIезабураб харжалъухъ (жиб-жиб моцIаль 2 аза-азар гъурущ).

\*\*\*

Школа лъугIун исана 20 сон тIубараб ва гъеб тадбир росулъ тIобитIараб классалъе Нахарохъоб гъез къачIараб къоялъухъ ва росулъ жанир гъарурал цоги пайдаял хIалтIабазухъ.

Росдаладминистрация  
\*\*\*

Сугъралъ школалъул цIалдохъабаз баркала къолеб буго Бутаяев Бутайие гъес жиндирго рукъалъул библиотекаIадаса школалъе 1010 тIехъ сайгъат гъабуралъухъ.

## ЛЪАЗАБИ

Гъизилюрталда «Сугъралъ» газетал лъолеб букIараб «Зов предков» тукен къаялда бан, гъанжеялдаса газетал рукIине руго ХIамзалов Багъавудинил дора.



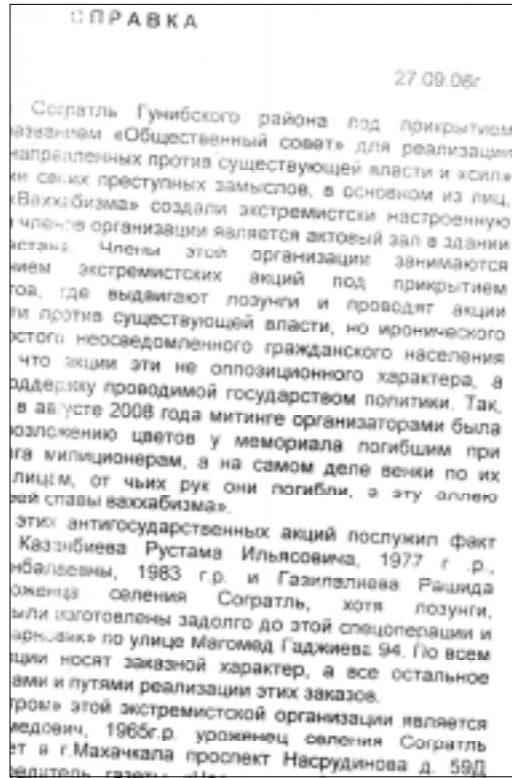
# «Жамагатауу» гларзаги «Глоштлоу глоркьги»

Жамгияб советалъул иргадулаб дандельиялда гьоркьоб лъураб тлоцебесеб суал буклана Херазул советалъул хлакълъуль. Положениялда бихъизабураб хлалтиги гьабичлого, Херазул советалъу жидеда тладе кколареб иш гьабулеб бугин, киналдаго тлад квер лъезе хларакат бахъулеб бугин бицана гьениб.

Ракалде швезабиллин, Херазул советалде тладе ккола аслияб къагидатле маслихаталъул иш гьаби. Амма «Херазул советалда гьикъичлого хлукму гьабуге», «Нуж херазухъ гленеккизе ругищ гьечиищ?» ва гьелда рельъяларал тлалабал цере лъезе байбихъун буго гьеб глущиялде гьоркьоре ккарал цо-цояз. Хлалбихъун буклана газеталда лъезе бегъулеб-бегъулареб члезабизеги. Гьединго, Жамгияб советалда дандги бачлого, Херазул советалъ (уставалда рекъон жеги тасдикъ гьабичлеб) Културалялъул министерствоялде къун буго Исрапилов Исрапилица тлааб гьарулел тлагелал музейлда нахъе росиялъул хлакълъуль гларза. Анциго чияс гьолбас гьабураб гьеб байбихъулеб буго «сугълдерил жамагатаууларал дасан» абурал раглабаздалъун. Гьединаб глорхъолъа борчлараб «хларакатчилги» рекъечлеблъун рикклана Жамгияб советалъ. Гьединаб хлалтлуца маслихат гьабуралреблъи хлакълъуль гларза.

Клибилеб суал буклана Жамгияб советалда ва гьелъул членазда тласан мац гьабулеб буклиналъул хлакълъуль. Махладов Мухамадица гьениб цалана гьоркьиса сентябралъул ахиралда милициялъул органаз хъвараб «Справка». Гьениб Жамгияб совет лъазабулеб буго хлукуматалда данде хлалтлулеб экстремистазул глущилъун. Гьенибго кьолеб буго гьеб «экстремистазул глущиялъул» хларакатал глахълчагазул список. Гьенире гьорлъе ккун руго Жамгияб советалъул членалги, гьелъул цо-цо дандельябазда глахълъяларал чагиги, киданиги гьелда асклорецин швечелги, хлатта цо-цо гьеб Совет буклин лъазего лъаларелги чаги.

«Мухканго лъалев вуго гьеб справка глущарав чи, лъала цларал хъвазе кумек гьабуравги. Бокъани гьел гьабсагат абизеги кло-



ла. Нилъер росуль гьеб къваригларав чи вуклинчлевани, гьаб «Справка» бижизе буклинчло», - ян абуна гьениб Махладовас.

Гьебго суалалда тласан клальана Камалов Пали. Росдал ахвал-хлалалъул бицунаго гьес раклалде швезабуна цо гьадианаб бицен:

Буклун бугила цо кутакалда ризго бижараб, кутакалда жиндир къуваталда раклчараб рохъ. Гьорол сасгичин раглулароанила гьелда жаниб. Цо нухаль рачлун лъазабунила гьелда гьанже мун гьуризе бугилан.

- Сунцаглаги дун гьурулеб, - ан гьикъун бугила рохълъ.

- Гьаб глоштлоца, - йилан цебе рехун бачлун бугила чармил глаштти.

- Гьеб чармица къотлулеб рохъ гуро дун, - абун пахруго къун бугила жаваб.

- Дуда лъалищ гьалда чвараб глоркь нужерго гьаниса буклин? - абун гьикъун бугила нахъеги.

Гьеб мехаль къварильун бугила рохъ, биччлун бугила гьелда цо хиянатаб глоркь сабаблъун жинде бачлараб балагъ. Цо-цоккун къотлун гьурун рехун бугила гучаб рохъ.

Палица гьебго «Справкаялда» хурхараблъун рикклулеб буго гьоркьиса 9 октябралдаса байбихъун гьесул хлалтлул халгьабизе органазул чаги рачлин. Лъабабилеб октябралда ккун вуго Агъаев Мухтар, ичлабилель рачлун руго Палихъе, 13-абилель - Амиров Сатмарихъе. Гьеб кинабго рикккине бегъула 27 сентябралда хладур гьабураб «Справкаялъул» хлассилъун.

Гьединго Палица раклалде швезабилла Падилгерейилгун буклараб ахирисеб дандчвай. Росулье милиция шибизе рехулеб букларабилан гьикъидал, гьес абун буго нужерго чаглаз тламунилан.

Махмудов Мухамадица гьениб мисалалъе рехсана гьал къояз цо нилъер Глохъанчиясул рокьоб члухъ тламиялъул хлужа. Члухъ тла-

мизе постановление хъван буго нилъерго росульа судиялъ. Киданиги цогъ гьабичлев чиясул рокьоб балагулеб буклун буго бикъараб телефон. Чан баклалде хлалтизе лъугъаниги, милициялъ рахлат толарого, нахъе ине ккун вуго гьев. Рокьовги толев гьечло гьоркьоса къотичлого члухъл ран.

Гьедианал мисалал цоги-цогиги руго. «Справка» глущарал чаглазе къвариглун буго нилъер Глохъаби такъсирияб нужде тункизе. Гьединлъидал нилъеца Глохъабазда цодорго руклаян лъазабизе ккола, - ян абуна Пумар Махладовас.

«Справка» къватлибе бачлин ккола заман хисулеб буклиналъул глаламат. Гьеб хлужаялдасан биччлула мацихъабазул цларалги органаз хадурккун бальго цлунизе гьечлеблъи.

Дандельиялда гьоркьор лъуна «Справка» ва гьелда рельъяларал бугътанал къватлире рачлунел руклиналда бан гьаризе кколел тадбирал. Хадусеб дандельи ахлизе хлисабалде босана 24 июлалда.



□ СУАЛ-ЖАВАБ

Ахираб заманалда росуцоюзда гьоркьор тIиритIулел руго батIи-батIиял, Гемерисел кьучI гьечIел харбал. Цо-цо чагIаз гьел харбал ургъунго риччалел руго, понцIозарулел руго, чияца гьа-бураб лъикIаб хIалтIи жидедаго тIаде цIалел буго. Гьелда бан Гемерал суалал рачIунел руго редакциялде. Жакъа нижеца жаваб кьолел буго бичIун Гемер дандIвалел ункъо суалалъе.

# Маслиат. Что было и чего не было?

- Нельзя ли рассказать подробнее, как прошёл маслиат с покойным Адильгереем? Слишком много слухов и пересудов в народе на эту тему. К примеру, Б.А. утверждает, что Газилалиев Ахмед чуть ли не уговорил об организации встречи с министром одного из наших депутатов (Ш.И.), и только поэтому Адильгерей принял отца Рашида. Так ли это?

Ответить на этот вопрос мы попросили Хаджимурада Камалова, имевшего отношение (хоть и косвенное) к организации встречи.

- По просьбе Ахмеда?! Депутат?! Это неправда... Адильгерей Магомедович сам просил маслиата. До сих пор у нас были обязательства не спекулировать темой примирения, поэтому мы не раскрывали деталей встречи, теперь гибель министра освобождает нас от этих внутренних обязательств.

Покойный Адильгерей несколько раз, начиная с октября прошлого года, присылал ко мне разных парламентариев (в основном, это были старшие офицеры МВД) с предложением примирения – всего было 7 случаев. Я ясно объяснял им тогда: «Я не убивал сына министра. К счастью, он тоже не убил моего. Предмета для нашего с ним маслиата, таким образом, нету. Пусть идёт к отцу Рашида, там он должен просить маслиата, если только искренне хочет этого. Потом я подам ему руку.» Примерно такого рода разговор был у меня и с братом мунагьал чураяв Адильгерей – Сахратулой.

Два месяца назад, в апреле, ко мне поздно ночью приехали мой друг Тагиб Абдусамадов и писатель-журналист Юлия Латынина. Под убедительным порывом Тагиба и просьб Юлии, которые только что вернулись со встречи с Адильгереем в Губдене (там тогда было объявлено СКПО), я согласился тут же поехать для разговора с министром...

В субботу встретились Тагиб (который и раньше организовывал маслиаты, даже между объявленными кровниками – я свидетель), Адильгерей и я. Не вдаваясь в детали, скажу о своей позиции, которую я выразил министру буквально так: «Дун дуца гьаб ишалда дур вакиллъун гьавуге.



Дур вакиллъун дун вукIине гьечIо. Как раз наоборот – дун гьосул (АхIмадил) вакил вуго. Гьосда аскIов эхетун, мун хьулухьалдаса эркен гьавейилан абун халкьалдаго цебе загьир гьабураб мехаль, дуца гьараниги, Тагибица абуниги... дица дур царидаса гьосда кIал рохIизе гьечIо. Дуда кIвани гьосулгун маслигIат гьабизе, гьаб мехаль диргун гьабизе квалквал букIине гьечIо... До тех пор – я по ту сторону баррикад, Падилгерей.» Тагиб – живой свидетель этому разговору.

Тогда Магомедтагиров спросил меня, уважаем ли мы Гамзата Магомедовича (за полчаса до этого он меня также спрашивал о некоторых других мужчинах, кто мог бы повлиять на мою позицию). «Безусловно! Это наш бессменный лидер, он Председатель правления нашего общества... Уважаем...» Адильгерей сказал, что тогда он постарается уполномочить на организацию маслиата именно Гамзата Магомедовича.

Прошло 2-3 недели, каждую неделю Адильгерей Магомедович сообщал мне, что он ждёт то возвращения Гамзата Магомедовича, то его звонка, но всё остаётся в силе...

Почти месяц спустя мне позвонил Али Камалов и попросил приехать к нему. Там он сообщил мне, что Адильгерей просит его, Али, устроить с Ахмедом Газила-

лиевым маслиат. Через неделю мне снова позвонил Али Камалов, я приехал минут через 40; в кабинете уже сидели Ахмед Газилалиев, Али Камалов и Адильгерей Магомедтагиров.

Али Ахмедович сказал мне, что Адильгерей глубоко кается (министр в это время утвердительно кивал головой) в том, что оговорил Рашида, не зная на самом деле, для чего тот был за границей, чем занимался. Он горько жалеет, что выступал по телевидению с обвинениями, которые невозможно оказалось подтвердить впоследствии. За это он искренне просит прощения у Ахмеда, кается. Что касается собственно убийства, он не убивал Рашида, он даже не знал, кто там задержан. О Рашиде он узнал только от Магомеда Махадова во время операции. А саму спецоперацию проводил ЦСН (центр специального назначения) ФСБ. По чьим оперативным данным проводилась спецоперация министр не знал на тот момент (сегодня в редакции «С» есть достаточные данные и об этом - ред.). В довершение разговора Адильгерей мне сказал, что в той части, в которой он действительно виноват и искренне кается, Ахмед его простил. Я встал, встал и министр, я подал ему руку и сказал, что теперь на уровне федеральных служб собственной безопасности МВД и ФСБ я перестану его терроризировать. В этой части я тоже заключаю с ним маслиат. Что касается «Черновика», я не могу им управлять, как командир командует взводом. «Как ты не можешь сегодня остановить раскрутившийся милицкий маховик, так и я не уполномочен прекратить публикации».

Покойный остался очень доволен этим раскладом. Его проводил хозяин офиса Али Камалов, а я остался с Ахмедом в кабинете.

Никакого депутата в этой истории не было. Инициатором примирения был Тагиб Абдусамадов (искреннее спасибо ему).



## За что он сидит?

**- Столько разговоров на тему, за что сидит Мухтар Агаев. Разъясните, что происходит на самом деле. Он что, отбывает наказание?, его осудили? В селе говорят, что его посадили за какие-то митинги. Как на самом деле?**

*Ответить на этот вопрос мы попросили адвокатов Мухтара Агаева – Абакара Алиева и Абдула Магомедова.*

По мнению адвокатов, Мухтара Агаева без видимой (практически недоказуемой, даже если бы она была) вины просто хотели держать в камере до тех пор, пока он не «дозреет», не «поплывёт». Это состояние, когда любой гражданин готов оговорить и себя и своих близких в каких угодно грехах и преступлениях. Не выдерживает практически никто – кому-то для этого нужно две недели, кому-то два года, но ломается почти 95%. Обвиняемый, если не поломается, то сходит с ума.

Следовательно, таким образом, полагал, что, учитывая тяжесть инкриминируемого Агаеву преступления (а это 277 статья УК РФ), он сумеет продлить содержание Мухтара под стражей до предельного 2-летнего срока, вынося собственные постановления о продлении, получая постановления прокуратуры республики, Генпрокуратуры и так далее. То есть, предполагалось, что за два с лишним года без никаких практических следствен-

ных действий он спокойно «подержит» Мухтара в камере, под давлением уголовников и психологическом давлении оперативников.

На этой неделе вследствие надзорной деятельности проку-

ратуры следственный комитет принял решение о завершении предварительного следствия по данному уголовному делу. Мухтар подписал, как говорят юристы, 221-ю и ознакомился с предъявленным обвинением. Теперь дело отправится в суд. Это – большое достижение защиты. Теперь адвокаты строят стратегию судебной защиты. Имеющиеся в уголовном деле материалы не вызывают сомнения – Мухтар не виноват в инкриминируемом ему преступлении. Впрочем, возможно, как и другие фигуранты дела.

### ОТ РЕДАКЦИИ:

Что касается митингов, то, действительно, участие Мухтара, как и других членов Общественного Совета фонда «Общество Согратль» в организации митинга 29 августа прошлого года вызвало большую тревогу некоторых чинов в милицейском ведомстве. На следующей акции в октябре предполагалось выдвинуть требования отставки министра внутренних дел. Чтобы предотвратить проведение митинга, назначенного на 10 октября 2008 года, эти «чины» решили преподнести ныне покойному министру (без его собственного желания, кстати) своеобразный «подарок». «Гъа, кканаб бугаби гъанже доб митингалъул иш? Ццорода ад глака гладын ччеле гъаруна гури гъанже сугъул...», – так оценил свой «подарок» полковник МВД, имени которого мы пока не разглашаем, через неделю после задержания Мухтара Агаева. Напомним, что задержание произошло 3 октября, ровно за семь дней до митинга.

Сегодня достоянием общественности становится всё большее число так называемых «документов», а по сути фальсифицированных СПРАВОВОК о каком-то абсурдном заговоре очень большого числа наших односельчан (материал на стр.3). Подвал анонимок всё чаще попадают самые дееспособные и достойные. Наличие этих фальшивок говорит о наличии небольших проблем в нашем сообществе, которые согратлинцы сегодня исправляют, дабы не допустить повторения кошмаров 37-го года.

## Муфтиясулгун дандчивай лъица гьуцлараб?

**Ггемер батли-батлияб хабар бицунеб буго муфтиясулгун дандчиваялъул хлакълъуль. Камулел гьечю гьеб дандчиваялъул протокол киб бугебилан кларчамал суалал къолелги. Лъида раклалде ккараб гьеб дандчивай гъабизе, лъица гьеб гьуцлараб ва щал гьенир гъахълларал? Сундул хлакълъуль ккараб хабар?**

*Гьеб суал нижеца къуна муфтиясулгун дандчиваялъул гъахълчи, Жамглияб советалъул председатель Ахлмадилов (Палистанля) Ахлмадие.*

- Гьеб пикру бижана Жамглияб советалъул данделъиялда. Гьениб гьоркъоб лъуна нильеца батли-батлиял газетаздаги бахъараб, телевидениялъги бихъизабураб, Дагъистаналъул халкъалда гьоркъоб маслихат гъабиялда ахлулеб хитлаб. Гьеб мехаль раклалде ккана нильерго росдал бусурбабазда гьоркъор ругел суалал роццинарize (гьельие голо ахлун буклана Годеклан) ва Дагъистаналъул бусурбабазул идараялъул сугъулдеридехун бугеб балагъи лъазабизе. Дагъистаналъул муфтий,

хлурматияв Ахлмад-хлажи Пабдулаев Сугъраль вуклана росдал имам вищулеб мехальги, гьесулгун церехунги руклана нильер вакилзабазул дандчиваял.

Цинги Камалов Палица Идараялъул пресс-секретарь Мухламадрасулидасан бухъен гъабуна муфтиясулгун. Ахлмадхлажи разилъана ва Палил кабинеталъур ниж данделъана. Ниж лъабаздаго гъаде гьенир гъахъллъана Амиров Сатмар, Пабашиллов Пабаш ва муфтиясул киги кумекчи.

Нижеца гьикъана муфтиясда нильер жамаглаталъул рахълъ гьесул щиб пикру бугебилан. **(Хадусеб 6-аб. гьумералда)**





## Годекланалда шиб бицараб?

**Щай Годекланалъул хлакълъулъ цлакго къокго хъвараб, гъенир гъарурал кIалъаял хъвазе бегъуларичъ?**

Годекланалда киналго кIалъаял рукIана маслихIаталъул, рекъон рукине ккеялъул бицунел. Годеклан рагъулаг АхIмадилов (ГIалистан-ля) АхIмадица ракIалде цвезабуна цебесеб заман. 1930-абилел сонназда репрессиязде ккаразги жидеда тIасан мацI гъабуроздехун къал васигат гъабичIила наслабазе, гъединго питна васигат гъабичIила цIаларал чагIазги, гъелъул хIасилалда нильер жамагIатти бугила гъункараб. Жакъаги цо-цо жидедасан бугътан борчIарал чагIазги тавбу гъабизе ккелила, цогидалги гъезда тIаса лъугъине ккелила. Жиндасан харбал рицараздасаги жив тIаса лъугъарав вугила.

Гъелдаго релъъарал рукIана цогидал кIалъаялги, гъел киназулго бицине бакIги заманги гIеларо. Киналъулго магIна гъоркъобе бачараблъун букIана КIичев Габдулмажидил кIалъай. Гъанир къолел руго гъениса цо-цо кескал.

- Кинабго гъаб жоялъул аслу къучI буго цо чагIазе питна къваригIун букIин. Ниль жакъа питна ялде регIун гъечIо. Пемемерал руго нильеда цере чIарал суалал. Аллагъас абулеб буго питна бугила Жинца къижизабураб жо ва гъеб

борчIизабурасе Жиндир нагIанаги бугила абун. Поебе нильеда гъоркъоб питна бекъулеб жо шиб – гъел ккола рициал, нильеда гъоркъор рилъIинарурал, нильер рукIинчIел. КъваригIун буго гъел рициязул иш лъугIизабизе. Киналго цадахъ гъеб суалалде тIадельчиIони, гъез

ниль рикъ-рикъизарун ккезаризе руго доб росуги бухIун кулабазда рукIаралдасаги квешаб хIалалде, жакъаго ккезарулелги руго. Поебесеб иргаялда ниль рукине ккун руго сугъуллъун <...>

КъваригIун буго абицIеб жо абицIеблъун тезе, абундачазда божун рукине бегъун гъечIо. Масала, Маркъул МухIамадидаги дидаги гъоркъоб гъечIо кинабIаги дандеккунгутIи. Гъов рузманги бан къватIиве ина, дица бокъани хадуб къаде как бала. ЛъугIана иш. Гъос абулеб буго хадур жал гъаризе кколарилан, дица абулеб буго гъабизе бегъулеб батани теян. ГъечIогури кинабIаги кIалрохIи. РачIаха нильецаги, бегъулеб ба-



тани, ургъун рахъарал жал гъаричIого, гъел харбал лъугIизаризе. РакIарулел руго руччаби лъабго сордо гъабулелъурги, анкъого гъабулелъурги, гъебги гIечIого 52 сордоги гъабулеб буго ракъаги гъанги батIалъулеб къойиланги абун. Кир ратаралги къватIул харбалги ракIарун рачIунел руго рокъоре россабазул бетIер унтизабизе. Гъеб жо я исламалъ малъуларо я мавлидаль малъуларо.

Абун борчIараб жо батани, тавбуги гъабизе ккела, ниль цоцазда тIаса лъугъараллъунги рукине ккела. Абулеб жоги абизе ккела бадибе.

## Муфтиясулгун дандчIвай лъица гIуцIараб?

**(Байбихи 5-аб. гъумералда)**

Гъес бицана нильер Пемемерал гIадамалги лъалин, росдал тарихги лъалин, мажгиталъувеги анин (унгейин абулел цо-цо нильерго чагIи рукIаниги), гIадамазухъги гIенекканин, жинда лъалеб бакIалдаса гIебеде сугъулдерида гъоркъор вагъабиялги гъечIин, лъалареб жо цогидазги бицинчIого тани лъикI букIинилан.

Гъенибго хIукму ккана росулъги гъутаналдаги ругел мажгитазул имамзабазулгунги муфтиясул дандчIвай гIуцIизе. Цо-цо гъел Глолохъабазда гIайиб чIвалел чагIиги ругелъул, муфтиязде гъари букIана, кIудияв хIисабалда гъезулгун гара-чIвари гъабизе, гъел мекъи ратани битIун ккезаризе, битIарал ратани гъезухъ гIенеккизе.

Гъединго муфтиясе «Сугъралъ» газетаги хъвана, цересел номералги къуна, хадуселги цо течIого цвезарула.

Телефоналъ ахIун лъазабуна имамзабаздаги, гъелги киналго ишалги тун хадусебго къоялъ

*2007 соналда муфтиясулгун букIараб дандчIвай ракIалде цвезабуна МахIадов Гумарицаги.*

- Росулъ имам вицIаралдаса хадуб, Ражабов ХIажимурадил хIаракаталдальун гIуцIун букIана АхIмад-хIажиясулгун дандчIвай. ГъитIинабго сайгъатти босун гъесухъе ана дунги, Агъаев Мухтарги, АхIдуханов МухIамадги. Доб мехальго муфтияс абун букIана росулъги гъутаналдаги ругел имамзабигун дандчIвазе бокъилаанилан.

щвана МахIачхъалаалде. Гъелгун цадахъ муфтиясухъе ине рукIана дунги Камалов Галиги. Дун зигараялъ ине ккун рес ккечIо, ана гъел лъабалго. ДандчIваялъул лъикIаб хIасилги ккун буго, имамзабазда гIайиб чIвазе бакIги батун гъечIо.

МагIнаяб хабаралда, ГIодоричан ана гъеб данделъи. Амма гъоркъоб АхIмад-хIажияс абуна цо-цо камуларила жиндихъе рачIунел, Сугъралъ бугеб ахIвалхIал кIодо гъабун, хIатта гъезего гъечIебгичин бицунел чагIи.

Нижеца муфтиясул кабинета-лъуб цадахъ какги бана, цоцаздаса разиго ратIальизеги ратIальана.





□ ЛЪИКИАЛ ГИАДАТАЛ

# Гъаб классалъ багларизабунa

*Билъльараб низамлъун лъугъун буго Сугъралъ гьоркъохъеб школа лъугъун 20 сон тубараз гъеб клудияб лъугъа-бахъин май моцлалда росулъ тлобитлуеб. Исанаги буклана гъебго, 1989 сонлда школа лъугларазул сундулъго жигараб глахъаллъи гъабулъб, глammал ишаздаса рикклядеган цлан кидаго члолареб къокъаялъ тубана гъеб, школаялъеги росдаеги пайдаяб тадбир.*

Данделъи байбихъана школалда (линейкаылда), гъенир абуна лъиклал раглаби, раклалде щвезаруна цлалулел сонал. Гъаруна учительзабазе, классазул руководителъзабазе, исана школалде ине ругезе баркиял, къуна сайгъатал. Хадуб официалияб къагидаялъ рагъана, выпускниказул кумекалдалъун лъураб цияб къо (Нахарохъоб, Ицухириниб), цинги тлобитлана глammaб вечер. Хадусеб къоаялъ глахъалчагли рахъана тлабиглаталде, щвана «Ватлан» комплeксалде.

Кинабго данде босун, киналъулго хласил гъабун абизе ккола исанасеб данделъи анин глезеглан лъиклаб даражаялда абун.

Гъанир рехсечлого гюларо гъел васазги ясазги (гъезде тладе дурцазги) исана росулъ гъарурал



**Цияб къо рагъулъб заман**

цлакго пайдаял глammал хлалтлабиги:

1. Ицухириниб кклялахъ лъуна цияб къо.
2. Хобалазе росана плитаби ва сали.
3. Детсадалъе босана ва лъуна цияб линолеум (гъенибго гъабунa чура-хулиги).
4. Босана больницаялъе лъим хин гъабулъб аппарат.
5. Росана школалъе бокъараб баклалда хлалтлизаризе рес бугел газалъул плитаби.
6. Росулъ хлажатаб хлалтлуе къуна КамАЗ цураб сали.
7. Къачлана нухлул цо бутла (Лъогоб).

Киналго рехсечлониги гъаруна цоги хлалтлабиги.

**P.S.** Кинабго гъаз гъабурал ва гъабизе раклалда бугеб хлалтлухъ клудияб баркалаги къун, гъаниб рехсечлого гюларо гъадианаб хлужа: 1989 соналда школа лъугларазул мухъиль вуго жакъа къо щвезеглан хъизам гъабичлев, цла глaдaв лъабго голохъанчи. Буго клудияб хъул тласияб соналъул май моцл щвезеглан гъез гъеб гъалатл битлизабиллин абурал. Бичас биччани.

ГлaбашГЛАБАШИЛОВ





# Гъиклаб хлаџ, дагъад чи

**12-14-абилеб июналда Сугъралъ росуль нухда тламуна иргадулаб, XIX абилеб, нильер росуцоял, вацал Мухламад ва Тлайиб Толбоевасул призалье гюло тлобитулеб волейболалъул турнир.**



Исана гъелдаго цадахъ гъабизе хласабалде босун буклана Росдал къоги, амма цо-цо гиллабаздалъун гъелъул цакъго гъитинаб бутла гурони кивечю глумруялде бахъинабизе. Гъеб тубазе раклалда буго август моцлалда. Гъава-бакъалъул рахъаль исанасеб турниралъул къоял ана гемемер лъикго – гъабичю цладаз квалквал, буклинчю хлехъезе клолареб боркъи ва гъ.ц.

Турнир байбихьилалде цебе (11-12) росуль буклана ахирисел соназда къанаглат гурони гъаниб тлобитулареб лъиклаб лъугъа-бахъинги, ай бертин – Гарабил Ахлмадил Мухламадица ячана Гуцлов Мухламадил яс Плавус, баракат бугеб батаги гъеб тадбирги. Турниралда глехъаллъана 10, нильедаги нильги жанибоги лъалеб, команда: ДГУ, ДГПУ, ДСХА, «Курах», «Гъуниб», «Олимп», «Каскад», «Сулакэнерго», ва «Нур» (Табасаран район). Турниралъул глүци (сценарий) буклана кидагосеб мисалалъул, рукларакъиналъул, квана-гъекъеялъул рахъаль буклинчю кинаб бугониги квалквал (школалъул хлалтлукъабазул, хасго руччабазул хлалтлукъабазул жигарчилъиялъул хласилалда).

Хлаязул тлоцебесеб къоялда, къаси саглат 9-ялда къуна гезеглан глатидаб, нильералги гъалбалги глехъаллъараб концерт. Хлаязул бицани, глехъалчагъазул, волейболалъул тлаграм лъалезул ва балагъаразул раглабазда рекъон, гъел руклана лъиклаб даражаялъул, гезеглан хлалуцарал. Гъезул хласилалда тлоцебесеб баклалде бачлана «Нур» команда, клиабилелде «Сулакэнерго», лъабабилеб бакл цвана «Каскад» командаялъе (Гъизилорт).

Гъел къоязда росулье рачларал росуцоязул ва гъалбадерил бицани, цересел соназда данде ккун гъезул къадар (хасго росуцоязул) буклана цакъго дагъаб, гъелье гиллалъунги батила цоцаль бухъун цоялда хадуб цояб ккараб чанго хлужа. Гъеб буго хасаб гара-чвариялъе тема, хадурккун гъаризе ругел тадбиразе дарс.

Кинабго лъуглун хадуб турниралъул цебехун букларалъулги, жакъа тлобитларалъулги, гъелъул буклинеселъулги рахъаль жидер ругел пикраби нижее загъир гъаруна **Мухламад Толбоевас.**

- Турнир байбихьарал, гъелъул тлоцересел сонал руклана кинабго къанаглатаб, гларац гъечлеб, амма гландамазе волейбол хлазе, гъелъухъ балагъизе бокъараб заман. Рачлунаан гемемерал командаби (професионалал гурел, любителал), буклана сон 24 команда бачларабги. Доб мехаль гемемерал рачлунаан хлаязда балагъизе бокъарал гландамалги, кинабго гъаб авал цлун буклунаан гландамаз, машинабаз.

Жакъа буго профессионалазул заман, глурасаз абухъе «количество переходит в качество». Хлаялъул даража, хлалезул махщел цликлун буго, гландамазул волейболалдехун гъира, гъанире рачли дагълъулеб буго. Гъеб жакъа бихъула кинаб рахъалъан балагъаниги. Балагъила гъанже, хисизе ккола гъабулелъул жанр (къагиди, низам), ургъила ниль.

- Дур хласабалда, ахирисел соназда росуль, росуцоязда гъоркъор ккарал хисиял гемемерал ругиц?

- Хисиял гемемерал руго, амма лъиклаб рахъалдехун хиси дида дагъаб гурони бихъулеб гъечю. Буго цо бичлчулареб ахлвал-хлал: буго цо лъалареб члелерлъи, чороклъи, гъас цояб бицуна, дос тлубанго батлияб бицуна. Дида лъаларо лъие щиб къвариглун бугеб, щал лъида данде члун ругел, щай гъеб дандечлейго буклине кколеб?

Бакъ ани раглад баккула, гъабсаглаталда бакъги буго рагладги буго, гъечю цо къвариглараб гвангъи. Дун гъеб киналдасаго цакъ рази гъечю, буго реклел унти, амма росуги росуцоялги тезе раклалда гъечю – гъаб буго дун гъавураб бакл, дир рукъ, дир росу, дир Ватлан... Дун вуго нейтралаяв, росдае дидаса бажарараб кумек гъабулел, бокъарав чиясдехун ракл баццлалдегъо квер битлулев чи, амма дида бихъулеб буго доб заманаялъ гландаб раццлалъи, рагъи жакъа гъечлеблъи. Дун вуго Москваылда, риккладаги члун киназего глалъу къезе аварагги дун гуро, амма цлакъ бокъилаан жив-живас жидедехун цлалчюго, ричлчуларел рагъа-рачариял гъаричюго, ниль цоцаздаги ричлчулун, росуги росуцоялги гъункиядла тлад хлалтизе.

\*\*\*



Чанго рагли абуна Халкъияб Собраниялъул депутат, волейболалъул федерациялъул председателъ **Шамил Гисаевас.**

- Об этом турнире могу сказать только положительное, хорошее, добрее. По статусу он является первым в районе и в Республике – великолепная организация, великолепная игра. Все ждут этого турнира, он яв-





ляется объединяющим фактором, он дает возможность показать хорошую игру, пообщаться, сблизиться. Это фактор стабильности, фактор дружбы, братья Толбоевы объединяют нас.

У этого турнира есть хорошее будущее и для этого мы приложим все усилия, он выйдет из рамок республиканского турнира, он станет Всероссийским и Международным (участие 2-х или более зарубежных команд дает этот статус). Но это будет зависеть от того, как мы сорганизуемся, как правильно все это проведем. Думаю и новый министр спорта РФ поддержит это, я встречаюсь с ним в ближайшее время.

\*\*\*

Жиндирго пикру бицана Хунзахъ районълул Клахъ росула Ахмадов Мухамадица (Хвалчен).

- Гяле 19 сон буго гяб турниралде Сугъралъе вачлунелдаса. Гяеб заманалда жаниб, кидаго дица кьолеб клудияб баркала тун батлияб, гьездехун абизе рагли дир ккечю. Берцинаб росуги буго (дида кирниги рихъчю гъанир гадал берцинал къадал), гьелда рельеърал гадамалги руго. Сугъул дидаги, гьезда дунги, дир хлисабалда, цо росула чи гадин кколел ратила.



Баркала буго М. Толбоевасе, турнир глущаразе, квен гябулел поваразе, кидаго ниж къабул гъарулев Шугайбов Хажимурадие ва гьесул хъизам Марямие. Гяб турнир байбихъана Дагъистаналда волейболалъул иш цо дагъаб глудобе ккараб заманалда, гьель клудияб турки, цебетей къуна волейболалъе. Почебесеб турниралда бергъана нижер, хундирел команда, гьелда гьорлъ дунги вуклана.

Гадеялдаса гаде борхана турниралъул даража, руклунаан гемемерал, батли-батлиял командаби. Исанаги командаби гемемерал руклана, хлайги, хасго финалалда, буклана лъиклаб, берцинаб, амма исана бокъичлеб жо ккана болельшикал цлакго дагъал руклин, гяб бихъана киназдаго, лъаларо щиб гилла гьельие букларабали.

Дун вуго 35-40 соналъ волейбол хлалев чи, дие бищунго исана захлмалъараб жо буклана Хунзахъа команда гъаниб гьечлолъи. Гадеялъул дица гяеб глунгугли битлизабизе буго, командаялъе голохъаби гелчони, рачун ветераналгун вачлина дунго.

ГабашПАБАШИЛОВ



КВАР БУГЕБ СУАЛ

# Ахлуел кучдулги ралел ккелдги

Исанаги лъикл анин абизе бегула волейболалъул турнир (Толбоевазул кьоал) ва гьелдаго цадахъ Росдал кьоги. Амма гяб соналъул байрамалъулги хаслъильун ккана мажгиталда тлад бугеб клубалда сухимат-кечл буклин. Байрам бугеб мехалда гяеб гьечлого буклинищ? Гьединго байрам бугин абун боголил как бачлого телищ? Течло.

Цониги чиясда ггайиб чвалелб мехгуро. Киназго гяабун батила кидаго гябулеб ва гябизе кколеб жо: кучдул ахлуел – кучдул ахли, какал ралел – гьел рай.

Исанаги боголил как балаго кечл ахлуел лъалхъи гяабун буклана. Амма клого ракаглти бан лъабабилелде байбихъулаго нахъеги байбихъана тласан кечл ахлизе. Как мекъи ккечлого хлалихъе лъуглизабизе квана.

Цо жамагатчияс абун кечл ахлиги кваричилила, музыкаги букла абейила, амма глдор малал ралел чаглазда щин бахъун бачлун буклилан. Как бан лъугларабго глдор малал ралезул роцимал базе тладе ине хлал бачлун буклила. Подов чларав щунусго чиясул кисесда гяеб балел абун пикру гябунила, щинги глдобе къан анила.

Дица абун как бан лъугларабго роцимал баларин, азкаралги гъарун гъари-дугла гябулин. Гьедин дуца гьел кечл-бакъаналъул чагли канлизе гъарейин.

Цо нухалъ телевизоралдасан цо Дагъистаналъул хлакмас абулел раглун буклана бусурбаби ругила лъабго батлиял: умеренный, радикалиял ва ультра-радикалиял. Амма гьесги абичю ультраумеренныйги ругин абун, кучдул ахлулаго какал ралел.

Гъайгъай, гяеб иш гьедин тезе бегунгугли хлакимзабазда лъала, милициялда гъала, гелги руклана гъенир как балезда гьоркъор. Гяеб суал мажгиталъул нухмалъул дандбазе ккела росдал ва районалъул администрациязулгун, Жамглияб советалъулгун.

Гьединго квар къезе ккараб суал буго байрамкъоязда Мижгитрагъла машинаби лъезе бакл глеб гьечлолъиялде. Хъл буго гяеб суалги дандалин ва ккараб хлукму газеталдасан гадамалдаги лъазабилин. Гьельул цикклараб квар буго: рачлунел гьалбал рикклинчони, Махлалчъалаялда ва гьелда сверухъ буго нильер 1200 цараки. Сугълдирел къадарги буго 6000-ялдаса 8000-ялде щезеган.

Лъагалида жаниб ункъо байрам буклуна нильер гемемерал чи росулъе рачлунел: волейболалъул турнир (Толбоевазул кьоал), Росдал кьо, Калбичанкъо ва Къурбанкъо. Гяеб гурегби, клого соналдаса Пандаллъиялда рагъ ккун 270 сон тлубай гябизеги раклалда бугеб заманалда, гяеб заман щезегангги тлубани лъикл буклинаан гяеб клиябго суал (какида цадахъ кечл ахлиялъулги машинаби толеб баклалъулги).

Ниль руго хасаб, глицго нилье хасиятаб сабруялъул гадамал. Гяеб мажгиталъул суалги бокъилан гьединабго сабруялда тлубазе, киналго разияб цо хлукмуялде рачине. Гьединабго сабру гъарула гьалбадериеги, как балезда гьорлъ рукларазеги, кечл ахлуелзда гьорлъ рукларазеги. Къур'аналдаги абулел бугельул Аллагъ сабру гябулелгун вугилан.

Маркъулазул Мухамад



# Везде хорошо, но дома

## лучше

**Единственная.** Наша сегодняшняя собеседница Айшат Касумова (Разуева), (Мухамадил яс). Врач и юрист. Молодая мать и опытный сотрудник органов внутренних дел. Старший инспектор-психолог полка ППСМ-1 УВД г. Махачкалы и майор милиции (по нашим данным единственная женщина согратлинка - сотрудник МВД в этом звании).



- Молодая женщина – майор милиции, для многих это звучит непривычно, а для тебя как?

- Нормально, 10 лет работаю так, я привыкла. Как-то особой и разницы не замечаю. Я и лейтенантом была такая же была, и теперь такой же осталась. Хочется, конечно, и подполковника и полковника получить. Это, наверное, нормально, когда работаешь в этой системе.

- Как принято говорить, плохо тот солдат, который не хочет стать генералом. А твоя мечта, твой потолок какой?

- Хотелось бы хотя бы подполковника получить, хотя у нас в Дагестане для женщины это очень тяжело - должностей женских таких мало, а когда должность не позволяет, то уже проблемно получить следующее звание.

- Получишь ты звание подполковника, что это тебе даст?

- Кроме погон особо ничего и не даст, только рублей 50-100 разницы в зарплате. А если к званию будет и соответственная должность, то и зарплата будет повыше и, конечно, повысится статус.

- Как мы все знаем и видим,

времена у нас беспокойные для работников органов и не только для них. И мнения о работниках диаметрально противоположные. Как сотрудник и как мать двоих детей, при этой обстановке, какие чувства испытываешь ты?

- За время службы я потеряла 28 своих коллег, ребят, которые работали вместе со мной. И у каждого из них есть дети. Дети остаются без отцов, жены без мужей. Что скрывать, страшно становится, жутко. Боишься погибнуть, не столько за себя, сколько за детей.

Не дай бог, если что-то случится в республике, что будет с детьми, что ожидает нас впереди? Но в то же время, конечно, есть и радость за детей. Двойное чувство. На женщине двойная нагрузка. Как матери, ей очень больно, как сотруднику - очень тяжело.

- Вопрос, может быть, риторический – почему у нас вот так происходит и будет ли конец этому? Если да, то когда?

- Мы, работники, тоже ведь обычные люди. От того, что я надела форму, я же не стала другим человеком. Может быть, чуть гру-

бее, чуть черствее стала, потому что система такая. Мне кажется это порочный круг, получается цепная реакция – те делают свои дела потому, что милиция такая, милиция делает так потому, что те такие, как бы друг другу мстят. Бессмысленный и кровавый круг. Конец всему этому, конечно, должен быть, но честно говоря, не могу сказать когда он будет. А пока с каждым днем все хуже и хуже. Я думаю, что все-таки здравый смысл должен и возьмет верх.

- Согратлинскую среднюю школу ты закончила с серебряной медалью (1991 г.). В дальнейшем выбор профессии чем был обусловлен?

- Я с самого начала хотела идти в органы, поступить на юрфак, а поступила в мединститут (по совету родителей). Но жизнь сложилась так, что все-таки выбрала вторую профессию, осуществила свою мечту. По завершении учебы я сразу устроилась на работу в органы и вот уже 10 лет работаю там.

- За этот период непростой службы не было разочарования в выборе этой профессии? Более комфортно в какой форме ты себя чувствуешь – в милицейской или гражданской? И не теряет ли женщина в форме свою женственность?

- Нет, разочарования не было, я даже не представляю себя в другом месте, на другой работе. Служба, конечно, тяжелая. К слову, я бы не хотела, чтобы моя дочка пошла работать в милицию. Но в любом случае работа мне нравится. И форма, конечно, мне нравится. Но в последнее время, учитывая всю обстановку, уютнее чувствую себя в гражданской. А насчет женственности, то женщина ее никогда не теряет, в любой форме женщина всегда остается женщиной.

- Супруг Альберт твой collega. Муж - капитан, жена – майор. На работе должна быть служебная субординация, а дома?

- Да, мы 4 года работали вмес-



те, а потом он перевелся в центральный аппарат, уже оттуда в управление федеральной миграционной службы (ст. инспектор по особым поручениям). Дома у нас, конечно, нет деления на капитана и майора (по званию я старше, а должность его выше). Дома все просто – я жена, он муж, мы ни в чем не подавляем друг друга, есть полное взаимопонимание, во всем.

- Он лакец, ты аварка. Как ты думаешь – в обычаях, характерах, привычках мы одни или есть заметные различия? Как тебя «не свою», приняли в новой семье, у тебя были проблемы с освоением нового места, новых людей?

- Я бы не сказала, что между нами есть заметная разница. Если не считать языковой барьер, я вообще не чувствую никакой разницы. В душе, наверное, они тоже хотели «свою», все хотят своих, я это понимаю. А так чтобы я это заметила, за те 7 лет, что я замужем, этого не было. Можно сказать по этой части у меня не было никаких проблем. Семь лет семейной жизни это, конечно, небольшой стаж, но я ни о чем не жалею – у меня прекрасный муж, прекрасные дети, прекрасные родственники, я не чувствую себя здесь «не своей».

- Ты назвала Альберта «прекрасным мужем». Как ты

думаешь, если о том же спросить его, какие слова он найдёт в твой адрес?

- Даже не знаю... по крайней мере он не сказал бы, что я плохая, мне кажется, он скажет «домашняя, добрая».

- Когда, интересно, последний раз вы вместе были в Согратле и когда у него на родине?

- После свадьбы мы сразу поехали в Согратль, бываем там каждый год, иногда и два раза в год, точно также и у него на родине, вот в ближайшем поезде туда на свадьбу. Наше селение очень большое, у них маленькие села, в его родном селении (Иниша) тоже мало кто живет. В остальном нет никакой разницы, все то же самое и природа та же, и обстановка та же, люди те же и... очень часто они любят повторять, что мы произошли от них.

- Видя и зная всю обстановку, у тебя не возникает желания оставить неспокойную службу и заняться чем-нибудь спокойным?

- Бичас биччани, Аллагъас хъван батани, если Он даст жизнь, буду работать до пенсии. Нет никаких планов оставить службу. В одно время мы оба хотели перевестись в другие регионы России, но... подумали и решили остаться.

Везде хорошо, а дома все-таки лучше.

- Не так давно республика потеряла министра внутренних дел. Не вдаваясь в подробности службы, чисто по-человечески как ты восприняла этот факт? Даже теоретически ты видишь на посту министра женщину?

- Честно говоря, мне его от души жалко было. Пускай у него высокая должность была, пускай он богатым был, что хорошего он видел? Круглосуточно человек был на работе. Может быть, многие хотели, чтобы он ушел с этой должности, но не таким образом. Обидно и жалко. А на счет женщины на этом посту, то нет. Наш менталитет не воспримет это.

- И в завершении сегодняшней беседы что бы хотела ты сама сказать?

- Всем хотела бы пожелать здоровья и в первую очередь своим близким. В последнее время очень много нехороших разговоров, слухов ходит среди согратлинцев. Мне хотелось бы, чтобы их вообще не было, чтобы мы поддерживали друг друга, чтобы было взаимопонимание. Чтобы мы могли гордиться своим селением, а селение нами.

Беседовала А.АБАШИЛОВ.

## ФОТОФАКТ



1943 сон.



# Рекледъ жакъаги йиго хур бекъудей...

**Хвара Мухламадгалил Мухламадил хъизам Написат. Йихъичлого буклана таманаб заман, амма себе къотлун хламагун мархъухъе-нахъе хъвадулей гъелул дол соназул сипат кљочон буклинчю. Жакъа, яс Патиматил берказул гохлалда нахъа, ккана гъелулгун нижер гара-чъвари.**

- Написат, глезеглан сонал руклана мун йихъичлого. Жакъа духъе шведал мун ятана бу-сада гюдой члун, тлоцебе гьикъичлого геларо – кин бугеб сахлъи?

- Цлакъго бугин абун кинха абилеб. Дица абула азда дихъе тохтурзабиги ахлуге, дун гъезухъеги ахлуге, гъаб бугин херлъиялъул унти абун. Херлъидал цлакъго руклинищ глдамал? Руклинаро. Глжал щун батани щвараб къо нахъе буссинаро, щвечлого батани буклина члагольги. Щиб унтун бугеб абун, гъечло камураб унти – вай махлал ала, вай бетер ала, вай чехъ ала, вай хъалбал ала ва гъ.ц., чамляха эбги бицлаб.

- Сон чандай гъабсаглалда дур ккола?

- Гъаюраб мехги бараб глмруги мухканго лъаларо, вац, дида. Хъвай-хъвагъаязда гъаюраб сон 27-абилебищ, 28-абилебищ бугин абула аз, дун йиго гъанже тлолго яханадай яхинчлодай гъение абун, 80 сонниги батила дир абун тола дица (хлакъикъаталда 85-86). Дир инсул яц Галистанляй доб мехаль йиклана тохтурзабазул баклалда йигей глдан (чларахан). Мархъухъ (Нахаглорох) йигей эбел дун гъайизе унтараб заманалда, росульа лъое ахлун йиго Галистанляй. Гъей нижер рокъое щварабго, абула дун гъаюн йикланилан. Заманги ихдал букларабиха гъеб, ридал букларабиха, лъаларо мухканго.

- Щиб маглишаталъул, щал чи рукларал дур эбел-эмен?

- Эбел (Патимат) йиклана мархъи-колохъго чларай, бажарараб колхозалъул хлалтиги гъабудей, цлакъго глдамазе кумекги бугей глдан. Эмен (Муцалхисо Ахлмат) вуклана чахоткаги ккарав, унтарав, бусадаго вугев, кодобе хъит къунани гъеб букъун гурого тлоклал хлалти бажаруларев чи. Гъесул риж, сипат дида раклалда гъечло, гъев хун вуго дун гьитинаб мехальго. Дир вац кколаан Анварбег, дир яц йиклана Хлакуч Мухламадил Хадижат. Хъизамги нижер буклана цлакъго мискинаб, загипаб.

- Гьитинаб мех киб дур араб, хлалти геме-раб гъабизе кканищ гъеб заманалда?

- Ниж киналго руклунаан Нахаглорох. Лъояса радал унаан росулье, школалда дарсал лъугларабго таргъаги рокъоб реххун тун юсулаан мархъухъе. Балеб бугониги, пулеб бугониги, хинго бугониги, цлорон бугониги жиб-жиб къо унаан лъое-нахъе хъвадун, амма классални гемемерал лъуглун ратиларо дица, рес буклинчло цлалун чезе.

Киданиги хутличло хлалти гъечлого. Нижер буклинчло я глака, я хлама, нижеца хъихъулаан колхозалъул бачал, гъезул хъвай-хъвагъай эбелалда тлад букланиги, гъелье хлалае, кумекалье дунги йиклунаан. Дагъай ягъа-ячаризе глураб заманалда дун ячана Умулъе, дояркалъун. Гъелде тладе гъенисан хер хвазе ниж рачунаан Болъикъе, Идире, гъаризе кколаан цоги



хлалтабиги. Хадуй дун ккана Мухламадие росасе.

- Кин гъеб росасе кколей, клудияб рокъи ккунищ?

- Рокъи-къал буклун гуроха, къун. Вуклинчло эмен, эбелги хвана хеккого. Назарил Залму ячлун йиго яцалъухъе дун къе абун, гъельги къун йиго. Дида гъикъиго кинабха буклинеб, дида абуна кирехун къура-руссаниги тласа кколареб, тлбачлого глареб иш бугин гъеб рос-рукъалде ин абун. Щиб жо, кинаб жо гъеб, дие бокъун гъечло ине абун йиго дун, кколила ине абун руго дида. Кколила ине абун къезеги къуна.

- Росасе ун хадуб дур рукла-рахъин лъалеб хлалалъ хисанищ?

- Дун ана Мальхларие дояркалъун. Хеккого хвана Мухламад. Ясалъул рос (Квесо Шамил) авария ккун хварабго тана дояркалъул хлалти. Хадуб дирго маглишат гъабизе (боцли хъихъизе) ана Охъулае, гъенисан хъвадулаан Мальхларие гъоба ижараялъе босараб картошкадул хурул тлалаб гъабизе. Пенсиялде инегланго хлалтана хлама глдин, ун хадубги течло гъеб, гъабичлеб хлалтиги щвечлеб баклигиче. Макъу тун, квен гъечлого, цлоро-гъорон трудармиялда хлалтана. Болъикъа больницаляе баччана цул, Алда рохъоса школалъе баччана, Гарахъ магларда вехълъи гъабуна. Росульа Мальхларие лал базе хъвадана. Йиклана, моцлалъ шуго гъуруцги щун, мархъабазул хъаравуллъун, анлъго гъурушалъухъ гъабулаан Ула Хлакъиясул гъабихъ бугеб ахалъул хлалти. Мальхлариб бекъулаан роль, гъухъ, картошка, гъениб гъабуна изнаводлъи. Колхозалъул боцлун, хур-хералъул гъабичлеб хлалти течло дица, ботлрода тлад лъун гъабуна, йиклана сваг тун колхоз борхизабудей.

- Мальхлариб дуца ижараялъе босараб картошка кинаб хлисабалда буклараб духъ, чезарурал шартлал мун разиял руклинищ?



- Гахъал гъабураб глѣдинаб буклана хлѣсаб, колхозаль жидерго къадар нахъе бан, цо-цо хъап нижееги къун – чѣванкъотлараб долъул роцен кинаб буклараб абизе гъечло гъанже раклалда. Бегъиларо дун пашманго йикланин абизе – гъоркъоб бекъараб хъабакъи буклана дие, буклана дицаго бекъараб чѣанклур, гъоло. Гъебги доб мехаль бихъулаан цѣакъ клодого, клудияб боци-рикъзи щвараб глѣдин йиклунаан роцъое унаго хлѣмил гъегъ цѣезе жо щвани.

- **Дуда лъаралдаса нахъе мун хлѣлтлун йиго колхозалда. Гъабсаглѣталда дуда гъикъани кинаб глѣуциха буклараб колхоз абун, щиб дуца абилѣб?**

- Байбихъуда колхоз глѣзеган лъикго буклана, амма гъеб хеккого чар-чарлъана. Кин бугониги баракатаб жоги буго гъеб, гъаб жакъаги бокъилаан дие колхозалда хлѣлтлѣзе, клѣлеб букларабани. Буклана батли-батлияб заман, ккана гѣмерал хиса-басиял, буклана цѣакъго хлѣлакъаб, захлѣматаб заманги, буклана мадарабги. Очералда члун гурони кемпетал росизе щоларѣб мехальги хлѣлтлана, тлѣбараб къояль хлѣлтлун 7,8,10 клѣбекл щвараб мехги буклана. Буклана дояркалун хлѣлтлун лъаглѣлалъ 200 гъуруц щвараб, рольул хъап 12 гъурщиде, 40 гъурщиде чакрил хъап бугеб заманги. Лъица-щиб бицаниги, кин-щиб буклун батаниги, доб колхозги бокъила дие, колхозальул доб хлѣлтлѣги бокъила.

- **Цадахъго, глѣммаб къагидаялъ босун кинаб къиматдай дуца къела доб заманаялъе?**

- Кваназе жо гъечлого гъути бакларун, гъельул карш хун руклана, клѣл ккураб моцлѣлъ квен гъечлолъиялъ нащал кванан, радал гъель къун къаси гъель биччан йиклунаан дир эбел. Хлѣкуматаль цѣцулаан ниль: гъечло дур глака – гъечлониги къе нахул кило; гъечло глѣ – къе квас; гъечло глѣнклу – къе хоно, гъеб къагидаялда. Киналдаго тлѣде тлѣмулаан заѣмал хъвазе. Къеларо абизе, хъваларо абизе киб клѣлеб, риххиялъ клѣлароан, щибго жо нахъе гъечлѣзулги унаан цѣан бахъун. Буклана зулму. Гѣмераб захлѣмалъи бихъана, гѣмераб къварилъи бихъана. Амма, балагъея мун, кин бугониги доб заман квешаб букланинги абуларо дица, бокъуларо абизе.

- **Пенсия киглан дѣе бугеб жакъа къоялда, мун разияб бугищ гъеб къадар?**

- Гъанжелъизеган цо клѣуда-хлѣдаб жого буклинчло дие. Гъабсаглѣталда буго 5 азарго гъуруц. Дица гъабизе ккараб хлѣлтлун хлѣсаб гъабунѣ, гѣмераб бугинги абиларо дица – хлѣлтларав чияс босулеб жо батичло дида гъеб пенсия, глѣдов чларас гурони. Цогидаб рахъальан балагъани, разилъичлого ресги щиб гъелда – къезего къеларо, хлѣлтлѣчлого члѣзе йикларай абунѣ, щиб дица гъабилѣб?

- **Махлѣчхъалаялде яхъун дур кколѣб буго ункъо сон. Кин раглун бугеб дуда гъаниб, раклѣ бакъван гѣмерай йиклунищ?**

- Шагъаралда щибго багъана буклинаро, амма дир раклѣ гъолѣб гъечло гъаниб, дагъаб члѣлтлун буго. Киналго шартлал руго, рахлѣт буго, цѣакъго лъикго йиго, щибго хлѣжатаб гъечло, хинаб рукъ буго, амма цо-цо мехаль ккола щиб гъабизе дие гъаб шагъар, йикларайани гъабсаглѣталда дирго рокъой росулъ абун.

Реклѣлъ жакъаги йиго дун росулъе ун хур бекъулей, боци хихъулей, дирго маглѣшат гъабулей...

Гара-члѣваригъабунѣ Г.Глѣбашиловас.

## НАДИР-ШАГЪАСУЛГУН РАГЪУЛ ЮБИЛЕЯЛДЕ – Тарихчагил данделъизе бокъилаан

Раклалде ккола август моцлалда глѣлохъабазул къоялда цадахъ тарихчагласул (историказул) данделъи бакларизе клѣлеб батилин абун. Клинго соналдаса 270 сон тлѣбала Пандалъиялда рагъ ккаралдаса нахъе. Республикалъул газетазда ва интернеталда хъвалѣб жоялъул хлѣсаб гъабидал, гъеб рагъуда сверухъ бахлѣс жеги лъуглун гъечлѣлан ккола. Кинацаго яхлѣ бахъулеб буго хъабарча жидедего цѣазе. Гъеб цѣакъго цѣани бихъун бачлина, амма тарих буклѣхъе хутлѣла.

Кин бугониги гъеб юбилеялда хурхун нильер газеталда гъанжего макъалаби рачлани бокъилаан. Щѣйгурельул, Полтаваялъул рагъ ккун 300 сон тлѣбай клѣдо гъабулаго байбихъана цѣияб рагъ: гъенир жал къечлѣлан шведѣл, жал бергъанилан глѣрусал, гъеб рагъ сабаблъун жал эркенлъиялдаса махлѣрумлъанин, жидер бахлѣрчи Мазѣла вугилан украинал, гъев хиянатчи вукланилан глѣрусал. Нильерги гъебго жо ккечлого буклине данделъани лъиклѣ буклинаан.

Тлѣдежоялъе исана (22 август) 170 сон тлѣбала Ахлѣлгохлѣда рагъ ккаралдаса нахъе, 25 августалда 150 сон тлѣбала Гъуниб рагъги ккун Кавказальул рагъ лъугларалдаса.

Маркъулазул Мухлѣмад

## НИЛЪЕР МАДУГЪАЛЗАБИ

### Кидаго цоцѣзе кумекалда

*Глун бачлѣнеб глѣлалда лъазе ккараб буго сугъулдерилги ругъеждерилги цѣбехун кидаго буклараб гъудуллъиялъулаб ва глѣданлъиялъулаб бухъен, къварилъи-захлѣмат тлѣде бачлѣараб мехаль гъез цоцѣзе гъабулѣб буклараб кумек. Рехселѣн гъаниб цо чанго бицен.*

Надир-шагъасул гъужмазул хлѣсилалда къварилъи бачлѣн ракъ хлѣлтлѣзабизе оцал руклѣнаро сугъулдерил. Гъеб би-члѣлун цо чамалиго жут оцазул битлун бачлѣна ругъеждерѣца. Ракъги бекъун жидерго мурадги тлѣубан, рачун оцалгун сугъулдерил вакилзаби Ругъжаре щола. «Гъел оцал нахърусине ритлар рукинчлѣн» абун ругъеждерѣца гъел тлѣдруссинарула.

\*\*\*

Саланур гъанкъарал чагласул, гъездаго гъоркъор сугъулдерилги жаназаби руклѣна чанго къояль кварѣда рара-лъурго. Ругъеждерѣца къасд гъабунѣ гъел гъениса рикъун рукъизе. Лъабго къокъаялдеги рикъун гъеб иш тлѣубазабунѣ къаси сардилъ. «Болгъон клѣнцлѣ» клѣлаха

хобалги рухъун, щаклъи ккечлого буклине сверухъ гъаратикан зазги члѣлун гъел рукъула.

\*\*\*

Гуж-налог абун нухал къачлѣзе тлѣдаблъун гъабун буклана росабазул глѣдамазда. Доб мехаль Сугъралъ бихъинал дагъго хулгун руклѣн, ругъеждерѣца хлѣкимзабазда гъарун буго сугъулдерѣе бугеб норма-участок жидеда асклѣб къеян, жидеда кумек гъабизе буклине.

\*\*\*

Щѣбаб сональ Тлѣлѣбѣвазул турниралде щведѣл, тлѣдехун рехсаралги цогѣдалги нильер умумузул глѣданлъиялъул хлѣжабѣги раклалде щвѣзарун, дие баркала загъир гъабунѣ Му-саев Глѣбдулагъица.

Нурудин МУСАЕВ,  
Ругъжабшколалъул  
фѣзкультураълъулучѣтель



□ НАШИ ГОСТИ

# Люди есть люди

*Турниралъул къоязда росуль, нильер гIагараб росульа чи дагъал дагъго рукIаниги, дагъаб рикIклада бугеб Польшаялдаса (Вроцлав шагъар) лъабго вакил вукIана Сугъралъ. – Марчин, Петр ва Ярек. Гьел ккола рекIун гучал мотоциклаздагун батIабатиял пачалихъазде щун, гъезул тарих, тIабигIат, гIадамазул рукIа-рахъин ва гъ.ц. лъазабулел, абизе бегъула, гIолохъаби. Аваданал, гIадатиял, рагъарал, ракI жубарал гъезулгун ккана нижер ракIалдаго гъечIеб гара-чIвари.*



**- Как вы выбираете страну очередной поездки, цель поездки, в каких странах вы уже побывали, и от какой страны остались самые яркие впечатления?**

- Цель наших поездок – своими глазами видеть, посмотреть и познать мир. Мы перед выездом читаем о стране, собираем информацию и едем. Мы были в Сирии, Ливане, Турции, Армении, Грузии, в Балканских странах, в Прибалтике, Украине, в России. Во всем мире все большие города похожи друг на друга, они одинаковы, мы не заезжаем в такие города. Мы любим бывать в нетронутых цивилизацией местах, в маленьких городах и селах, встречаться с простыми людьми. Впечатления в каждой стране свои, невозможно что-то выделить.

**- В Дагестане вы впервые. Как вам наша республика, чем она удивила, что понравилось, а что нет?**

- Очень жарко. Это другой край, другая страна. Люди (очень открытые, гостеприимные) другие, религия другая, природа другая. Все здесь хорошо, но нам не понравилась ваша милиция, они хотят от нас только денег, много де-

нег. Нарушили мы или нет, у них одно желание – деньги, деньги, деньги – нам это очень не понравилось.

**- В Польше не так?**

- В Польше уже не так. Полицейский возьмет денег – он сразу пойдет в тюрьму.

**- Согратль. Вы здесь уже целые сутки. Что бы вы могли сказать о нашем селении?**

- Мы очень долго ехали сюда по горам. Мы думали это маленькая деревня, а приехали... очень хорошее место, большое село, хорошая школа.

Здесь все по-другому, природа прекрасная, хорошие места для туризма. В Польше если ты будешь где-нибудь сидеть, стоять, никто к тебе не подойдет, ничего не спросит. А здесь один подходит, второй, третий, все спрашивают где вы спали, где кушали, говорят идем к нам на чай...

**- Как вам наша кухня? Что в ней понравилось, а что нет?**

- Для нас она как грузинская, совсем не похожа на польскую, но очень все вкусно, нам понравилось. Понравилась эта ... чуду... беркал, хинкал. Но очень много жирного, это не для нас, мы не привыкли к нему.

**- То, что здесь нет особых бытовых условий – воды, канализации и т.д. как вы восприняли?**

- Мы знали куда едем, знали что так и будет, а раз знали, то и проблем нет, это не трагедия. Если бы мы приехали с женщинами, то для них это было бы сложно, а для нас достаточно и того что есть.

**- А то, что здесь очень много заброшенных, пустых домов?**

- Мы это понимаем. Во всем мире, и в Польше в том числе, молодежь уезжает в города, а в селах остаются старики. Но в Польше дома очень дорогие (со временем и у вас будут такие) и когда кто-то переезжает в город, он ремонтирует дом или продает, но никогда не бросит его.

**- И в завершении – как повашему, есть у нас что-то общее или мы совершенно разные?**

- Нельзя говорить, что эти хорошие, а те плохие, каждый интересен по своему. Люди есть люди.

Беседовала А.АБАШИЛОВ.

□ ФОТОФАКТ



Нахарохъоб кIкIалахъ бараб цIияб къо





**НАШИ МЕДАЛИСТЫ**

Гъаб номералда нижеца къолѣб буго Сугъралъ гьоркъохъѣб школа (гимназия) меседил ялъуни гларцул медальгун лъугларазул сияхI. Лъала сияхI гуцулаго нижедаса гъалатIал ккезе рес букIин (ки-ган нижее бокъичIониги). Буго хъул гъѣб хIужа га-зета цIалулезда, хасго медаль щун нижеца хъвачIого гьоркъор хугларазда (гъезул гIагарлъиялда), битIун бичIчилиин ва, нижедехун лъикIал гъечIел раглабиги

**Согратлинская средняя школа**

- 1950 г. 1. Гасангусейнов Гаджи Гасангусейнович (серебро)
- 1952 г. 2. Юсупов Магомед Юсупович (золото)
- 3. Убайдатов Али Саидмагомедович (золото)
- 1954 г. 4. Таваков Абдула Османович (серебро)
- 5. Каримов Магомед Ахмедович (золото)
- 1957 г. 6. Убайдатов Магомед Саидмагомедович (серебро)
- 1960 г. 7. Абдулаева Патимат Магомедовна (серебро)
- 1966 г. 8. Шарбузов Назир Магомедович (серебро)
- 9. Касумов Магомед Касумович (золото)
- 10. Махатилев Абдула Магомедгаджиевич (золото)
- 11. Захралев Абдулагаджи Магомедтагирович (золото)
- 12. Абашилова Раисат Магомедовна (золото)
- 13. Багасанов Абдула Абдурахманович (золото)
- 14. Багинов Магомед Абдулаевич (золото)
- 1967 г. 15. Хазамов Гаджи Омарович (серебро)
- 16. Хуршилов Хурш Магомедович (серебро)
- 17. Абашилова Хадиджат Магомедовна (серебро)
- 1968 г. 18. Хачалов Магомед Багавудинович (серебро)
- 19. Варисов Магомедзагид Варисович (золото)
- 1971 г. 20. Ахмедов Багавдин Абдулагаджиевич (золото)
- 1972 г. 21. Гусейнов Гусейн Магомедгаджиевич (золото)
- 1973 г. 22. Абакаров Магомед Абдулаевич (золото)
- 23. Исаев Исрапил Ахмедович (золото)
- 1974 г. 24. Абакаров Абакар Абдулаевич (золото)
- 25. Таваков Осман Магомедович (золото)
- 1975 г. 26. Кадилов Абдулкадир Магомедович (золото)
- 27. Варисов Шамиль Варисович (золото)
- 28. Газилалиев Абдула Газимагомедович (золото)
- 29. Толбоев Ризван Мусагаджиевич (золото)
- 30. Багинова Хадиджат Багиновна (золото)
- 31. Хазамов Али Омарович (золото)
- 1976 г. 32. Хачалов Гаджи Багавудинович (золото)
- 33. Баарова Патимат Алиевна (золото)
- 34. Газилалиева Сарат Магомедовна (золото)
- 1977 г. 35. Баачева Гульжаган Абдулаевна (золото)
- 36. Мелесова Марям Абдулбасировна (золото)
- 1978 г. 37. Патахов Магомед Абдулаевич (золото)

речIичIого тезе яхI бахъун, мухIканал баянал нижеда лъазариллин абураб. Гъел нижеца гъираялда къабул гъарила ва тIасияб номералда рахъила. Гъелдаго цадахъ буго цойги гъари – МахIачхъалаялда ялъу-ни цогидал шагъарал-росабаль медальгун школа лъугларал нильер росуцоязул цIаралги лъазаре ни-жеда. Хадубккун гъезул сияхIги бахъине буго газе-талда. Баркала.

- 38. Черкасов Ахмед Магомедович (золото)
- 1980 г. 39. Боолов Магомед Шарипилавович (золото)
- 40. Газимагомедов Ахмед Магомедсаламович (золото)
- 41. Дарбишев Абдула Магомедович (золото)
- 1981 г. 42. Чинпилов Абдурахмангаджи Магомедович (золото)
- 43. Тавакова Патимат Касимовна (золото)
- 44. Патахов Шамиль Абдулаевич (золото)
- 45. Махмудов Абдула Магомедович (золото)
- 46. Закарялова Асият Абдулманаповна (золото)
- 1982 г. 47. Шайхалов Саид Магомедович (золото)
- 48. Баачев Мурад Абдулаевич (золото)
- 49. Камалов Гаджимурад Магомедович (золото)
- 1983 г. 50. Хазамова Марям Алиевна (золото)
- 1990 г. 51. Атрачева Сакинат Ахмедовна (серебро)
- 52. Мусалова Анжела Омаровна (серебро)
- 1991 г. 53. Агаева Сарат Магомедовна (серебро)
- 54. Дамаданова Патимат Абусупьяновна (серебро)
- 55. Касумова Айшат Магомедовна (серебро)
- 56. Энхова Сапра Шапигаджиевна (серебро)
- 1993 г. 57. Ахмедилев Абдулмалик Далгатович (серебро)
- 58. Якубов Ахмед Абакарович (серебро)
- 1994 г. 59. Уцова Айшат Абдулаевна (серебро)
- 1996 г. 60. Атрачева Патимат Ахмедовна (серебро)
- 1998 г. 61. Уцов Мурад Абдулаевич (серебро)
- 62. Хачибрагимов Магомед Магомедович (серебро)
- 1999 г. 63. Алиев Шамиль Абдулаевич (серебро)
- 64. Дамаданова Эльмира Шамиловна (серебро)
- 2000 г. 65. Мусаев Карим Магомедович (золото)
- 66. Мухучев Шамиль Магомедович (серебро)
- 2001 г. 67. Мухучев Абдурахман Абдулаевич (серебро)
- 68. Шейхалиев Заур Абдулаевич (серебро)
- 2002 г. 69. Бадавиева Рахмат Ахмеддибировна (серебро)
- 2003 г. 70. Мухучева Патимат Магомедовна (серебро)
- 2004 г. 71. Бахулова Асият Магомедовна (золото)
- 72. Хачибрагимова Саида Абдулварисовна (золото)
- 2006 г. 73. Абакарова Диана Магомедовна (золото)
- 74. Бахулова Айшат Магомедовна (серебро)
- 75 Юсупова Гаджипатина Мурадовна (золото)

**ФОТОФАКТ**





*(Начало в предыдущих номерах)*

Среди тех, кто вступил в рукопашную схватку у согратлинского укрепления, был и павший герой Джавадхан Телетлинский. Они врывались между рядов карателей с обнаженными саблями и обращали их в бегство, внушая страх и ужас нижним чинам. Однако, когда их осталось в живых очень мало, не более 30, то они отступили в укрепление и вновь, раненные, утопая в крови, совершали броски, опираясь на руки и колени. После удаления из согратлинской крепости они «опустили поводья» и оставили дело проклятым и лицемерам. Такова судьба всякого, кто строит (присланище) на краю развалившегося обрыва.

Затем, после гибели знатных людей, засевших в этом укреплении, среди которых были бесстрашный Тутукай, известный Джавадхан и другие, было заключено злосчастное примирение.

Царские войска взяли в плен оставшихся уважаемых беженцев, ученых, наивов из общества Согратль, также и со всех сел Дагестана и всех, кто был на стороне восставших. Они не оставляли никого, не считаясь с его физическими недостатками или ранями. Так они арестовали большинство передовых людей. В Дагестане остался редко кто, кого не постигло бедствие этого восстания: либо был убит, либо арестован, либо повешен, либо ограблен, либо ранен, если не сам, то кто-то из рода его.

Количество арестованных из этого селения достигло семисот человек. Столько же из селения Казикумух и столько же из Цудахара. Число всех арестованных вместе с женщинами и детьми достигло семнадцати тысяч человек.

Селение Согратль перевернули вверх дном. Арестованных замучили в казематах крепостей. Из числа знатных людей - участников восстания и направивших его, царские власти не отправили в Сибирь вместе с арестованными, а задержали их у себя на некоторое время. Затем пришел приказ в села, чтобы явились по одному, два и три человека из

## Восстание 1877 года

*Перевод с арабского Х. А. Омарова*

каждого селения в Гуниб для того, чтобы смотреть там, как царские власти будут поступать с этими знатными гордыми людьми. Они повесили их в пятничный день под крепостью Гуниб на побережье реки на виду этих присутствующих из сел. А повешенные - это почитаемые люди из мусульман, самые храбрые из них: их ученые и их хаджи.

Были казнены хаджи Махаммад из Согратля, который был провозглашен имамом, сын шейха известного хаджи Абдурахмана, великолепный ученый Абдулхаким, сын покойного ученого Амируллома, ученый хаджи Абдуллах, сын учёного Омара, сына хаджи Ризвана из Согратля, молодой человек знатного происхождения благочестивый Омар, сын Рамазана из Согратля, известный факих хаджи Хамзат, сын Мирзы, прославившийся храбростью и совершенством ума в войнах и испытаниях, «храбрый лев» своего времени, ныне дряхлый старик Муртазаали из Телетля, «бесстрашный лев» Али Омарилав, хаджи Аббас из Ансалта, пришедший посылным с письмом от сына Шамиля Газимахаммада, наиб Абдулмаджид-бек, Зубейр, сын Башир-бека, хаджи, сын Катака, оба из Кумуха; ученый Абдуллах из Цулды, молодой человек, который был выше упомянут в жарких схватках кровавой бойни, - Никакади из Цудахара.

Те, число которых названо выше, были высланы на чужбину и распределены по городам, как семена по посевному полю. Трудно им жилось. Их преследовали разные болезни в этих российских краях из-за того, что климат там им не подходил. Большинство умерло на местах заключения - да помилует Всевышний их и нас.



В таком положении они пребывали около пяти лет. Затем на шестом году пребывания в ссылке они были амнистированы новым царем из-за сострадания к ним. Они избавились от заключения с выходом помилования великого падишаха, который вступил на престол на место своего убитого отца, и им было позволено возвратиться на родину. Они вернулись благополучно, кроме тех, которые в том году находились в ссылке в Саратовской губернии. А остальные возвратились на седьмом году заключения.

Хаджи Абдурахман из Согратля был сослан царскими властями в селение Казанище. Его содержал в своем доме известный Абдулкадир, переводчик Меликова, оказывая ему почет и уважение. Он умер в Казанище, похоронен там же. До отправления в Сибирь в темирханшуринской тюрьме умер ученый правовед Газимахаммад из Бацада. Джафархан, сын Аглар-хана, деспота из Кумуха и похоронен на исламском кладбище селения Казанище.

**Инквачилав (М. П.)**  
Переписано со списка автора сочинения Абдуразака Согратлинского в 1925 г. в с. Согратль.



# Дуниял тирула, сверун бачлуна

Мехх барав чиясда гемемер бихьула:  
 Берзул канлъи сварал гажизлъун ккола,  
 Лъимал гун рачлуна, херлъарал хола,  
 Хъван къадар бугельул, кире ниль инел,  
 Гьединаб бугельул къисматалъул нух.  
 Кинабго тирула, сверун бачлуна,  
 Сверухъе балагъун хисабал гъаре:  
 Хлал баклал бечедал гьоркъе реххана,  
 Инкъилаб бергъана, багларал щвана,  
 Щущахъ бан биххана хъахлазул аскар.  
 Бечедал рукларал мискинлъун ккана,  
 Хъахлаллъун рукларал багларлъун ккана,  
 Багларазул лъимал ишазда тана.  
 Хъвана кинацаго анкетазда тлад:  
 «Ниж бищун язихъал мискинчаглазул  
 Хъизаназда гьоркъор гъарун рукланин»,  
 Гьезиеги хъулухъ камун хутличю.  
 Дуниял тирана, сверун бачлана:  
 Багларазул глумро къокъаб батана,  
 Бачлана цидасан добго замана.  
 Гъанже анкетазул мода гьечелъул,  
 Сон багларлъун ккарал хъахлазул лъимаз,  
 Ришваталги росун бечелъун ккараз,  
 Ниж ахъ-падишагъил инаралазул  
 Ва Доб заманалъул заводчиказул  
 Наслу бугин абун тлахъал хъван руго.  
 Руго тлахъал хъвалел хъахлаз гурелги,  
 Гьездаго релълине ургъунги рахъун,  
 Сон къадги багларал коммунистазги.

Нильер умумузул боцци буклараб  
 Жидерго захматалъ гущццун, бакларун.  
 Бегъилищ гьаб боццид бащад гъабизе  
 Захмат гъабичюго, хлал кокичюго,  
 Хиллялялъ босараб боццилуда данде?

Цин бикъун, цин бикъун, цин хъамун щвараб  
 Боццие хелулел гемемерлъун ругин,  
 Къилба хисун ккарал жагъилчаглаца  
 Какал ралел ругин мулкалде руссун.  
 Цидасан инкъилаб тладбуссун щвани,  
 Табигиял къерал гелай нильей?  
 Заманалда рекъон къер хисун кколеб  
 Хамелеонлъун ниль сверун инадай?  
 Цогиги галамат – Голохъабаца  
 Какал ралел руго властазде руссун,  
 Циял равханияз\* малъула гьезда  
 Гьаб нильеда тладаб налъи бугилан.  
 Батизе бегула Дагъистаналда  
 Гараб мац! лъалел чи гемемерлъун нильер,  
 Къур'ан-хладис лъазе, гелму босизе  
 Гараб ракъалде гъаз нух къалел бугеб.  
 Дун шагирги гуро галимги гуро,  
 Гемемерал ратила дирги гьалатлал.  
 Гъаб дица бицунел баянаб хабар  
 Нильей киназего загъираб буго.  
 Ракчун лъала дида тлад лъураб налъи:  
 Гицго цо вугесе тлаглатал гъари.  
 Гьев тун батиясе какал ралев чи  
 Чорокал ишазул устар ватула.

\*\*\*

Гъалда гьоркъ цар лъезе хлажат буклинчю.  
 Цар гьоркъ гьечел хабар, дир хисабалда,  
 Сурукъаб, къабихлаб гьереси ккола.  
 Гицго гьаб сабаблъун хъвала дирго цар.

ГУКОВИ.М.

\* «Циял равханиял» абурал раглабазул магна  
 гъаниб буго: Магъди Махламадил, Назаров Назарил,  
 Шагманов Мухламадил ва гъел гурел цогидалги  
 гемемерал тладеганаб гелму цаларал галимзабазул  
 ирс щвечел ва гьаб лъаларел равханиял абураб.

## □ ФОТОФАКТ



Бахларазе нух къан  
 чларал лъимал.  
 Митлиб, 12 июнь.



Муртазаали ДУГРИЧИЛОВ:

# Одиссея

(Начало в предыдущем номере)

– Подожди, - приказал Бахауддин, - вот здесь турецкие казармы.

Уворот Бахауддина удивленно оглядел часовой.

– Позови Нури-пашу, - по-турецки приказал ему Бахауддин.

– А ты кто-такой? - попытался изгаляться часовой, не спуская глаз с русской шинели.

– Скажи, к нему пришел внук шамилевского наиба, полковник Бахаутдин Хурш.

– Внук шейха Шамиля!

– Его наиба!

– Бирдакка, эфендим, бирдакка\*, - уважительно засуетился часовой, что-то кому-то передал за ворота. Через несколько минут, широко растворив их, вышел улыбающийся Нури-паша.

– Эфендим! Ханым, - радостно развел он руками, приглашая гостей, - риджа эдерим, риджа эдерим\*\*

– Это - моя двоюродная сестра, Джавгарат-ханым, - представил Бахауддин спутницу.

Нури-паша, заочный знакомый с Б. Хуршем по рассказам Н. Гоцинского, не преминул продемонстрировать свое внимание к его персоне и свой интерес.

– Не знаю, ханым, что острее Вашего брата - шашка или язык. Нажмуддин-бей рассказывал мне, как однажды перед сражением Бахауддин-бей предложил имаму свой план проведения военной операции. Имам не послушался и... проиграл бой, после чего покорно вздохнул: «Это - воля Аллаха!». На это Бахауддин-бей ответил ему: «Нет, это - твое безволие».

Вдруг, невесть откуда сорвавшись, с радостным ржанием галопируя по двору, к Джавгарат подбежал ослепительно белый арабский скакун с болтающимся ленчиком. Он сразу узнал свою хозяйку.

Нури-паша в немом удивлении поглядывал то на Бахауддина, то на его сестру, то на скакуна.

– Джавгарат пожаловалась мне, что в отсутствие ее отца у них со

двора увели этого скакуна, - объяснил Бахауддин.

– Кто увел? Найти немедленно, - взревел Нури-паша.

– Не надо искать, мы прощаем его, - сказал Бахауддин, но тебе я хочу сказать. Вчера мой зять Бутай - он известный во всем Дагестане лекарь - проведаль мне об одном случае, свидетелем которого он был в Кумухе. Турецкий офицер шел с денщиком, а навстречу им шел известный в Лакии Аминтаев с другом. Аминтаев говорил о политике, о том, что наши братья турки приехали, чтобы помочь прогнать большевиков и Деникина. Вдруг обе пары остановились лицом к лицу. Аминтаев собирался было дружелюбно протянуть руку офицеру, но в следующее мгновение тот приказал денщику снять поклажу а Аминтаеву жестом указал: бери и неси дальше. Аминтаев отказался, а когда турецкий офицер взмахнул нагайкой, Аминтаев успел заколоть его кинжалом. Недавнему вашему другу ничего не оставалось, как податься в большевики. Ты задумайся, Нури-паша, над этим фактом. Разъясни своим солдатам для чего они здесь. Мы не дождались вас при Шамиле, мы не дождались вас в 1877 году, так неужели сегодня мы дождались вас для этого?! Нам нужна взаимопомощь, а не взаимовражда.

Нури-паша пристыженно молчал и обещал разобрататься. Поинтересовался, почему Бахауддин в русской шинели. «Другой не выдали», - горько усмехнулся он. «Возьми нашу», - загадочно предложил Нури-паша, - «Бойсь, что скоро вы сами переоденетесь в кавказскую форму: ты разве не слышал, что Горское правительство пытается удержать вас изменением вашего национального статуса?»

Нури-паша, конечно же, слышал об этом, но разговор казался ему преждевременным: рано выдавать свое отношение к тайной акции Горского правительства.

### 3. РОДОСЛОВНАЯ

...Дом был пуст. В 1912 году сюда из Согратля перебрался отец Бахауддина Абдулла с же-

ной, сыновьями Магомедом и Ахмедом и дочерью Атикат.

Близнецы-мальчики сразу же поступили на учебу в реальное училище. Но вскоре тяжелая семейная драма вынудила Магомеда (будущего писателя, автора первого дагестанского романа «Сулак-свидетель») оставить родительский дом.

Случилась она в начале 1917 года. В России свершилась буржуазная революция (а это - испытание не только для впечатлительного подростка, но и для зрелого ума). Большую часть времени Магомед и Ахмед проводили в училище и на улице и, конечно же, не могли не слышать подкупающих лозунгов большевиков, об их борьбе с «царскими колонизаторами» и с муллами, против которых в свое время боролся Шамиль. Бахауддин же отзывался обо всем этом иначе, хотя и не углублялся в темы...

Однажды Абдулла заявил домочадцам о своем намерении жениться вторично. Мать приняла это решение безропотно, но Бахауддин вызвал отца на принципиальный разговор. К тому времени он был самостоятельным мужчиной. Участник Мировой войны, полный Георгиевский кавалер, награжденный командованием золотой шашкой, он производил впечатление одной своей внешностью. Поговаривали о его романе с Тату Булач, хотя Бахауддин напрочь отрицал эти слухи. Так вот, наградная шашка висела на ковре и редко когда младшие братья видели ее обнаженной, несмотря на то, что слезно просили Бахауддина показать, остра ли она.

В тот роковой для Хуршиловых день младшие дети, напуганные скандалом, с ужасом созерцали оружие, вынуженное старшим братом из ножен.

– Выбирай, она или мы! - поставил условие отцу Бахауддин.

– Она, - невозмутимо ответил диван-бек, имея ввиду, конечно же, свою пассию, не желая терять от-

\* Минуту господин, минуту! (тур.)

\*\* Прошу вас. (тур.)



# Бахауддина Хурша

цовской амбиции и добавил, воздев руки к небесам:

- Проклятье Аллаха над нашим тухумом. Сыновья и отцы друг против друга...

- Тогда знай, - прервал его Бахауддин, - что отныне у тебя нет детей! - и, держа шашку с обеих концов, переломал ее о колено.

Швырнув обломки к отцовским стопам, он схватил в охапку братьев с сестрой и вышел из дому... Можно себе представить, какой отпечаток наложила эта сцена на неокрепшие детские души.

На протяжении нескольких поколений важнейшие социально-политические явления не обходили стороной род Хуршиловых. Более того, они оставляли трагический отпечаток, разводя по враждующим станам единокровных братьев, отцов с сыновьями. Достаточно вспомнить, что дед Бахауддина во время восстания 1877 года воевал на стороне царской администрации, подавлял мятежников, в рядах которых был его отец - Нур-Мухаммед Хурш. Такой же раскол намечался в семье Хуршиловых и сейчас.

Своенравный Магомед после семейной сцены ушел скитаться. Пешком, на перекладных, на крышах поездов он добрался до Баку, пытаясь, помимо старших, самому разобраться в сути происходящих событий. Там, в Баку и застала его Октябрьская революция.

На бульжных мостовых, в толпе манифестантов, в рабочих кварталах и на шумных проспектах худенький черноволосый подросток в оборванной одежде бегал с кипой газет и выкрикивал: «Бакинский рабочий! Берите «Бакинский рабочий!»

Кто бы мог подумать, что этот бойкий полуголодный сорванец, устроившийся работать при редакции пролетарской газеты - отпрыск шамилевского наиба и брат царского полковника, твердо решивший стать большевиком.

Несомненно, связь с большевистским органом, поручения которого Магомед выполнял с гордостью, и рассказы сотрудников

дали ему большой материал для романа «Сулак-Свидетель», о котором впоследствии, в эмиграции, Бахауддин отзовется так: «Продался! И за какую цену продан!»

По-своему заразился политической и диван-бек Абдулла Хуршилов, правда, Бахауддин подозревал, что он заигрывал с социалистами в пику своему сыну.

Во всяком случае, другого объяснения его эпистолярной политологии он не находил, всякий раз перечитывая письмо отца:

*«От Абдуллы Хуршилова Махачу Дахадаеву. Большой салам и привет дорогому младшему брату Магомеду-Али! А затем. Желание: Бог тебе в помощь. Пусть задуманное тобой дело и то, что ты делаешь будет угодно и Богу, и народу.*

*Во-вторых: хочу тебе рассказать, мой младший брат, о тех людях, которые бесчинствуют в нашем Гунибском округе. Этот Узун-хаджи из Салтов совершает большие опустошения в округе. Наши соградинские простолюдины, поверив ему, пошли за ним. Даже те, кому нельзя быть и чабаном, наделены теперь властью и совершают всякие недопустимые вещи.*

*Испорчен порядок, при котором люди и джамаат могли избирать своих представителей власти. И это испортил Узун-хаджи. Покушаются на общий фонд и даже на сиротский фонд, объясняя это тем, что нужно тратить деньги на подготовку в армию молодых людей, которые даже не молятся и не постятся.*

*Тех, кто не называет имамом Гоцинского Нажмудина, а его шейхом-Узун-хаджи, кто не признает сотников - векилями, наказывают. Вводят смуту в населении. Если кто-то пытается сказать правду - называют изменником.*

*Письма, которые приходят выше, читают в своих узких кругах, а населению не дают знать об их содержании.*

*Сотник, который был в Согратле, якобы получил приказ от имама и отправился в Джэнгутай,*

*а с ним и Узун-хаджи. Учти это. Выясни - для чего они поехали. Они вооружены до зубов.*

*В наших краях деспотизм их хуже деспотизма николаевского. Если ты и твои друзья оставите народ в его страдании, имея возможность помочь ему, то вы ответите за это в День Страшного Суда. Знайте, что Всевышний потребует ответа от вас.*

*Что нужно нашему народу? - Распространения закона, по которому правили бы жизнь люди избранные. Есть еще о чем писать, но я сказал коротко. Так показалось разумным. Недосказанное - передаст Аббас.*

*Еще. Постарайся проследить: если кто-то отправится в Шуру от нас, то это - не народные доверенные. Они выбраны не общиной, а самозванцы. На самом деле наша община готова отправить настоящих своих представителей. Если захотите подтверждения - мы подтвердим телеграфом.*

*Твой брат Абдулла Хуршилов.  
7.01.1918г\*»*

Это письмо стоило бы жизни отцу, поэтому Бахауддин всегда держал его при себе. «Неужели отец - информатор Махача и большевиков?» - не верилось ему.

Незадолго до дня написания письма Военно-революционный комитет Кавказской Армии издал приказ, в котором говорилось, что капиталисты и помещики на Северном Кавказе искусственно захватили власть и сеют рознь между народами (Имелось в виду Горское правительство).

В связи с этим солдатам революционной Кавказской армии приказывалось: «Не допускать этого» и прочее. Очевидно, отец внимательно изучил этот приказ, поверил в силу большевиков и сделал ставку на Махача, в надежде получить должность в очередном правительстве. «Но я - то их знаю, большевиков» - ухмылялся Бахауддин.

*(Продолжение следует)*

\* Письмо написано на аварском языке дагестанским насхом и хранится в архиве племянника Б. Хурша М. Бутаева.



# Как тарал гадамазул

# хІакъикъат

*Как тей буго чи Исламияб уммаялдаса къватіиве унеб, ва чи тІуванго капурлъулеб къабихІаб пища. Гьел как тарал гадамазул кинабІаги лъикІаб гІамал Аллагъас къабул гъабулало, ва гъезул гъариги къабул гъабуларо, ва гъезие Аллагъасул рахъалдасан я цІуни я кумек букІунаро. Аллагъас цІуничІев чиясул магІишатти, гІумруги кинаб букІунебали бихъизе жакъа нилъеда цебе буго пикру гъабулев чиясе.*

ІадегІанав Аллагъас гъезул хІакъальулъ гъадин хъвалеб буго Къураналда: «Щив чи вугониги, Аллагъасдаги божуларев, какги баларев, ислам-диналдаги хадув вильъунарев, Аллагъас гъесиеги ва гъев Гадал цогидазеги ГІумруги магІишатти захІмат гъабизе буго ва ахирисеб хІисаб-суал гъабулеб къоялъ бецаллъун ва ГІинкъаллъун рахъинаризе руго хабалъан Іаде» (сура 20, аят 124).

Гъединлъидал какги баларев, ислам-динги гъечІев чиясе гъаб дунялалда магІишат гъабизеги, ГІумру гъабизеги цІакъго захІматго букІуна, гъеб захІмат букІунеблъи нилъерго умумузул ГІумруялда балагъунги бихъана, цинги хун хадуб хабалъги гІазаб букІуна гъел чагІазе, ва ахир хІисаб-суал гъабулеб къоялъ бецавлъун ва ГІинкъавлъун вахъина Іаде ва хадув гъевги лъугъина абадиялъго жужахІалде.

Цингиги ІадегІанав Аллагъас Къураналда абулеб буго: «Ва лъугъана цо халкъул-Іалам цо квешаб нухде, тана гъез как ва дин, ва гъа-

буна жидерго чорхол гъава-цІаялъе бокъараб жо ва гъездаги ГІумруялда дандчІваларо пашманлъиги хвелги гурони. Ва амма жал канІтарал, тавбуги гъабун Аллагъасде руссарал, какги балел, лъикІал гІамалалги гъарулел - гъел чагІи руго жидеца Аллагъасда иман лъурал ва гъелги лъугъина алжаналде ва гъезиеги букІунаро я хІинкъи я пашманлъи» (сура 19, аят 59-60).

Цингиги ІадегІанав Аллагъас Къураналда абулеб буго: «Квешаб гІазаб буго жидеца какида аскІоб ургъел гъечІюлъи биччарал чагІазе» (сура 107, аят4-5). ЖужахІалда рукІунел гадамазул хІакъальулъ ІадегІанав Аллагъас Къураналда абулеб буго: «ЖужахІалъул агІуялда гъикъараб мехаль “Сунца нух ккезарурул гъаб гІазабалде” абун, гъез жаваб къола “Нижеца как базеги инкар гъабуна, нижеца мискинзабазе садакъаги къечІю, нижеца ахирисеб хІисаб-суал гъабулеб къоги гъереси гъабуна”, - ян» (сура74, аят42-48).

Гъединго нилъеда гІемер ра-

гІана, хасго кІудиял ва цІаларал чагІаз абулеб: «Радал вахъун как баравги ва ГІолоханго лъади ячаравги чи пашманлъуларила» - абун. Гъеб рагІи тасдикъ гъабула аварасул (с.т. ГІ.в.) хІадисальги: «Я дир бетІергъан Аллагъ! Дуца, радалго рахъун как балел дир умматалъул гадамазда баракатги лъейги ва гъезул цІарги лъикІал гадамазда гъоркъоб хъвайги» (Ат-Тирмизи).

ІадегІанав Аллагъ цо вукІиналда рагІи чІезаби, какги бай, закагІатти бахъи, кІал кколеб моцІаль кІалги квей, рес бугев чи хІажалдеги ин, гъединго Аллагъас хІарам гъабураб - хІарам гъаби, хІалал гъабураб - хІалал гъаби - гъеб буго киналго аваразабазул (ГІ.с.) нух, ва гъеб нух кквезе щибав бусурбанчиясда Іадаб буго.

Какги-динги гъечІел къавмазда Іаде Аллагъас, нилъеда историялда бихъухъе, батІи-батІиял унтаби, балагъал, захІмалъаби риччала. Гъелда хадубги гъеб халкъ канІчІюни, какги бан Аллагъасул нухде руссинчІони, гъединал халкъал дунялалдасаго лъугІула. Гъедин лъугІарал гІемерал халкъал ва кІуди-кІудиял цивилизациябиги нилъеда лъала ва ра-

## □ ФОТОФАКТ







пана. Гьединлъидал кинабго нилъер глумруги, яшавги, нилъер талихги, нилъер сахлъиги, нилъеда сверухъ паракхъиги, кинабго баракатги - гьеб кинабго буго Падеганав Аллагъасда кодоб бугеб нигмат ва нилъецаги гьеб тлалаб гъабизе ккола Аллагъасдаги гъарун - Аллагъас бихъизе гъабураб къагидаялъ.

Гъаб бакIалда рекъараб, бицинчлого гIолареб гъадиаб хIадис буго аварасул (с.т.гI.в.): «Щив чи вугониги, жинца как баларев ялъуни как тарав, гъев чиясул ихтияр гъечIо щибниги жо Аллагъасда гъаризе яги тлалаб гъабизе» (Ибну Маджа).

Цо гIалимчиясул гъадиаб рагIи буго: «КIудиял ва херал гIадамаз какги бачIони ва Аллагъасдехун гъари-дугIаги гъабичIони, ва гIолохъанаб гIелалъ Аллагъасул нухги шаргIги квечIони, гъеб халкъалда гIаде Аллагъас батIибатIиял унтаби ва балагъал риччала ва гъеб халкъалъул лъикIаб гIумруялдеги ва ахираталдеги хъулал гъечIо».

Падеганав Аллагъас Къураналда абулеб буго: «Нужеца как байила, нуж как баялдалъун Аллагъас квештъиялдасаги, мункараб жоялдасаги цIунилила» (сура 29, аят 45). Гьелдаго хурхун аварасул (с.т.гI.в.) хIадисги буго: «ТIоцебе хIисаб-суал гъабулеб къоялъ инсанасдасан Аллагъас тIалаб гъабула какил суал. Как битIарав чиясул кинабго гIамалги Аллагъас битIизабула» (Ат Тирмизи. Ибну Маджа). Гьединго аварасул (с.т.гI.в.) гъадиаб рагIи буго: «Аллагъасда бугеб божел-иманалдаги ва ширк-куфруялдаги гьоркъоб гIорхъи чIвалеб жо КАК бугин» - абун (Муслим. Абу Давуд).

ХIурматияб жамагIат, гъале гъаб нух буго нилъеда аваразабаз бихъизабураб. Падеганав Аллагъас нилъ киналго гIоритIаги гъеб нухгун ва нилъги цIунаги Аллагъас шайтIаналъул вас-васиялдасаги ва ислам-диналъул тушбабаздасанги. Гьединго щибаб рещ буго нилъ рижарав, нилъ хьихъулев зобал-ракъазул бетIергъан Падеганав Аллагъасе ва салат-ссалам буго МухIаммад аварасдеги, гъесул хъизам-агълуялдеги ва гъесул киналго асхIабзабаздеги.

ГIисакъилвасГIабдуллагъIажияв

**ГIандаллъиялъе рузнама (июль монт)**

къо	рогъла	бакъ бакки	къаде	бакъа-ниде	маркIа-чIуде	бого-лиде	къоялъул халалъи	сардил бащалъи	сардил ахор.1/3
1	3:37	5:19	12:56	4:59	8:36	10:16	16:59	12:06	1:16
2	3:38	5:20	12:57	5:00	8:35	10:16	16:58	12:06	1:17
3	3:38	5:20	12:57	5:00	8:35	10:16	16:57	12:06	1:17
4	3:39	5:21	12:57	5:00	8:35	10:15	16:56	12:07	1:17
5	3:40	5:22	12:57	5:00	8:35	10:14	16:55	12:07	1:18
6	3:41	5:22	12:57	5:00	8:34	10:13	16:53	12:07	1:18
7	3:42	5:23	12:58	5:00	8:34	10:13	16:52	12:08	1:19
8	3:43	5:23	12:58	5:00	8:34	10:12	16:51	12:08	1:19
9	3:44	5:24	12:58	5:00	8:33	10:11	16:49	12:08	1:20
10	3:45	5:25	12:58	5:00	8:33	10:10	16:48	12:09	1:21
11	3:47	5:26	12:58	5:00	8:32	10:10	16:46	12:09	1:21
12	3:48	5:26	12:58	5:00	8:32	10:09	16:44	12:09	1:22
13	3:49	5:27	12:58	5:00	8:31	10:08	16:42	12:10	1:22
14	3:50	5:28	12:58	5:00	8:30	10:07	16:40	12:10	1:23
15	3:51	5:29	12:59	5:00	8:30	10:06	16:39	12:10	1:24
16	3:53	5:30	12:59	5:00	8:29	10:05	16:37	12:11	1:24
17	3:54	5:30	12:59	4:59	8:28	10:04	16:35	12:11	1:25
18	3:55	5:31	12:59	4:59	8:28	10:02	16:33	12:11	1:26
19	3:56	5:32	12:59	4:59	8:27	10:01	16:31	12:12	1:26
20	3:58	5:33	12:59	4:59	8:26	10:00	16:28	12:12	1:27
21	3:59	5:34	12:59	4:59	8:25	9:59	16:26	12:12	1:28
22	4:00	5:35	12:59	4:59	8:25	9:58	16:24	12:13	1:28
23	4:02	5:36	12:59	4:58	8:24	9:56	16:22	12:13	1:29
24	4:03	5:37	12:59	4:58	8:23	9:55	16:20	12:13	1:30
25	4:04	5:38	12:59	4:58	8:22	9:54	16:18	12:13	1:30
26	4:06	5:39	12:59	4:58	8:21	9:52	16:15	12:13	1:31
27	4:07	5:40	12:59	4:57	8:20	9:51	16:13	12:14	1:32
28	4:09	5:41	12:59	4:57	8:19	9:49	16:10	12:14	1:32
29	4:10	5:42	12:59	4:57	8:18	9:48	16:08	12:14	1:33
30	4:12	5:43	12:59	4:56	8:17	9:46	16:05	12:14	1:34
31	4:13	5:44	12:59	4:56	8:16	9:45	16:03	12:14	1:34

**Рузнама для Махачкалы (июль)**

дни	утренний	восход солнца	обеден.	послед. обед.	вечерн.	ночной	долгота дня	полночь	последн. 1/3 ночи
1	2:29	5:14	12:55	5:00	8:34	10:21	17:02	12:03	1:14
2	2:30	5:15	12:55	5:00	8:34	10:21	17:01	12:03	1:15
3	2:31	5:16	12:56	5:00	8:34	10:20	17:00	12:03	1:15
4	2:32	5:17	12:56	5:00	8:34	10:19	16:59	12:04	1:15
5	2:33	5:17	12:56	5:00	8:33	10:19	16:58	12:04	1:16
6	2:34	5:18	12:56	5:00	8:33	10:18	16:56	12:04	1:16
7	2:35	5:19	12:56	5:00	8:33	10:17	16:52	12:05	1:17
8	2:36	5:19	12:56	5:00	8:32	10:17	16:54	12:05	1:17
9	2:36	5:19	12:56	5:00	8:32	10:17	16:52	12:05	1:18
10	2:38	5:21	12:57	5:00	8:31	10:15	16:51	12:06	1:19
11	2:40	5:21	12:57	5:00	8:31	10:14	16:49	12:06	1:19
12	2:41	5:22	12:57	5:00	8:30	10:13	16:49	12:06	1:20
13	2:42	5:23	12:57	5:00	8:30	10:12	16:45	12:07	1:20
14	2:43	5:24	12:57	5:00	8:29	10:11	16:43	12:07	1:21
15	2:45	5:25	12:57	5:00	8:28	10:10	16:42	12:07	1:22
16	2:45	5:25	12:57	5:00	8:28	10:10	16:40	12:08	1:22
17	2:46	5:26	12:57	5:00	8:28	10:09	16:38	12:08	1:23
18	2:49	5:27	12:58	5:00	8:26	10:07	16:36	12:08	1:24
19	2:50	5:28	12:58	4:59	8:26	10:05	16:34	12:09	1:24
20	2:51	5:29	12:58	4:59	8:25	10:04	16:31	12:09	1:25
21	2:53	5:30	12:58	4:59	8:24	10:03	16:29	12:09	1:26
22	2:54	5:31	12:58	4:59	8:23	10:01	16:27	12:10	1:26
23	2:54	5:31	12:58	4:59	8:23	10:01	16:25	12:10	1:27
24	2:56	5:32	12:58	4:59	8:22	10:00	16:23	12:10	1:28
25	2:58	5:34	12:58	4:58	8:20	9:57	16:21	12:10	1:28
26	3:00	5:35	12:58	4:58	8:19	9:56	16:18	12:10	1:29
27	3:01	5:36	12:58	4:57	8:18	9:54	16:16	12:11	1:30
28	4:03	5:37	12:58	4:57	8:17	9:53	16:13	12:11	1:30
29	4:04	5:38	12:58	4:57	8:16	9:51	16:11	12:11	1:31
30	4:06	5:39	12:58	4:56	8:15	9:50	16:08	12:11	1:32
31	4:06	5:39	12:58	4:56	8:15	9:50	16:06	12:11	1:32



РАКИАЛДЕЩВЕЯЛ

# Хасавлараб «цогъ»

Сугъралъеги щун нахъвуссунаго, щибаб нухаль Сох тирилалде шведеал, Хициб-Цонобе бер ккарабго ракиалде щола студентазул глумруялъул нижерго ккара-тараб.

Гъаже гладин реклине машинабиги руклунароан. Рогъалилъго лъелго къватире рахъунаан. Нагагъ-надир нухда машинаги кколаан. Пемерисел Чюхъ-Коммуналялде лъелго щолаан. Гъенибги машина ккечлони, Хъаргаби-Гаймаки-Харкласлиб баклал герун лъелго Буйнакскийлде щолаан. Гъораса поездалъ унаан Махлачхъалаялде...

Цо нухаль ниж, Багъинла Тлайиб, Пабдулхисо Пахрудин, Тлобол Мухламад, Пумаров Муталиб ва дун рогъладо цалуде сапаралъ рахъана. Бодонсо мархъух къодухъе шведеал цояз абуна рачлайила гъаниб гъоркъ бугеб иццухъа лъим гъекъезе. Рильлъана иццухъе. Росдал ггор бахъун доба цебе буклана Харцазул абулеб ах. Гъенир хъаравулзаби руклана мунагъал чураял Муртил Пумар, Хатунла Махланляй (Самедов Мусал эбел). Хабар ккана доба ахикъ къадисо геч бугила, рачлайила гъеб бетлизе.

Жеги хъахлъи бачлеб мехаль къадисо геч кин лъалеб! Цин-цаб гъотодаса гечги хланчун къадисо геч балагъулаго, «батана, батана», - ян бахъана цоясул гъаракъ. Талихлъго хъаравулзабиги рорчлчлого лъулдулги цлун цере рахъана. Чумаданазухъе геч чехъолел руклаго тладехун цо улуди бахъана. «ВахI, гъанже ниль тладго ккуна», - ян хинкъарал ниж ссандаса тладе лъутана. Тладе вачларав чияс нижеде ахлана «Ле, нуж шал?» - абун. Гъев ахил хъаравул гурелъи лъайдал ниж иццухъе ракларана. Гъев ватана Гъунив хлалтлулев вугев тукенчи Маххуласул Пабдулагъ. Гъес нижее цо-цо булкаги къуна.

Лъелаб нижер къукъа щвана Чюхъ-Коммуналялде. Гъоба Чларадаса бачлулеб «Студебеккер» машинаги ккун щвана Махлачхъалаялде.

Ццали байбихъизе жеги ункъощуго къо буклун, ниж шагъар сверулел руклунаан. Цо къоялъ Сталинил (гъанже Ленинил) майданалда асклоб буклараб базаралде унаго дандчлвана мунагъал чураял Хача-

со Хласанги ахил хъаравул Муртил Пумарги. Глусал лъезе рачларал ал руклун руго гожо-глус шулалъизеглан кваназе пихъ-бичI босизе базаралде унел.

Нижеца азухъе къуна кодоб буклараб, добго ахикъе кланчлун щвараб къадисо геч. Хланчларабго Муртил Пумарие гъеб геч цлакъ бокъана. «ВахI, нильер лъоба буклунелдасаги гъуинаб буго», - ян разильана гъев. Нижеца Хласанида ишара гъабун бицана гъеб геч Пумарил ахикъа буклин. Махсарохлалав, кепав чи Хласаница абуна: «Я Пумар! Гъуинаб геч цоги баклалда буклунариланищ дуда ккараб? Гъеб буго Хасавюрталдаса бачлараб геч», - абун. Валлагъ, нильер лъоба баццине лъиклан гъабилан вуклана Пумарги. Нахъисел къоязги щолаан ниж гъезие гажал шулалъиялъе геч босун.

Ана заман. Раглана Муртил Пумар би чвахун захматго вугилан. Ахикъе кланчлараб нижер къукъа каникул щварабго цадахъго ана Пумарихъе, гъев тласа лъугъинавизе. Гъенире щварабго Пумарича вас Ахлмадиде ахлана, воре, гъудулзабазе гъоболлъи гъабейн. Чай гъекъолого нижеца цоцазда ишара гъабулаан ахикъе кланчлиялъул бицеян. Гъедин цоцазде тламун, клал бахъулев чиги ккечлого, цоцада зигардулаго нахъе рильлъана ниж.

Ана лъагел. Нахъияб сональги добго заманаль бидул унтуца захматго унтана Пумар. Гъанжеги дандельун ниж рильлъана Пума-

рихъе тласа лъугъаян гъаризе. Гъезул мадугъал хласабалда Пахрудиница клал бахъун, киназго гъарана нижер хлалихъалъиялда, пихъил цогъода тласа лъугъаян.

Захматго унтарав Пумарица, бусада глдовги члун, абуна: «Балагъея, дир лъимал. Гъеб буго колхозалъул ах. Нужер киназулго эбел-эменги руго колхозчаги. Нужер гъеб цогъ кколоро, нуж рачлун руго нужерго эбел-эмен бетлергъанаб ахикъе, гъеб нуже хлалалаб буго. Воре, ургъел ккоге, нужеда баркат лъеял», - ан. Ниж цлакъ разиго, цо клудияб гъирги тласа ун бигъалъи лъугъараб гладин рохун цоцахъ ралагъана. Пумариеги, Ахлмадиеги, Шабигиеги баркалаги къун нахъе ана.

Гъеб сональ хвана гъев, нижее бигъалъи гъабурав, мунагъал чураяв Муртил Пумар.

Жакъаги Сохе щварабго глор бахъун добе цебе бер ккедал бихъула Харцазул ахги, нижеца геч хачарал херлъарал гъутбиги, раклалде щола Муртил Пумарги, кидаго аваданаб гъумералъул Хачасо Хласанги, ахикъе кланчларал гъудулзабиги.

Исана, тладехун бицарабщинаб цидаса цебе бачлана Махлачхъалаялда кардиологиялъул отделениелда дида цадахъ Муртил Пумарил инсул цар тарав, школадда дунгун цо классалда вукларав Ахлмадил вас Глусман дун вегараб палатаялде ккедал...

ПатахI ПАТАХIОВ  
Сугъралъ-Гъуниб

## ФОТОФАКТ





# Историки «энд "историяВедов"»\*

*Занятие настоящей, серьезной наукой – удел избранных, особо одаренных, фанатично преданных науке людей. А написать научную статью, книгу, полезную для общества, объективно раскрывающую суть изысканий, способны единицы.*

Ознакамливаясь со статьями, брошюрами, книгами, выходящими в разных изданиях республике с историческим, краеведческим уклоном под авторством околонуучных деятелей в сотрудничестве с деятелями от науки, невольно приходишь к мысли, что на сегодняшний день не пишет только ленивый. А заслуги «личностей доселе никому неизвестных» или известных в узком кругу» возрастает как снежный ком.

Ситуация складывается по аналогии с бревном, которое В.И. Ленин якобы помог передвинуть при уборке территории Кремля. А в последствии, лет через 50, оказалось, что это бревно вместе с Лениным перенесли с одного конца Красной площади на другой более 70 человек. Дабы избежать участи не существовавшего бревна «некоторых личностей» и не быть оболваненным очередным «комиссаром» от истории, я вынужден с большим нежеланием взяться за перо и анализировать ситуацию, сложившуюся на «рынке "историяВедов"».

Современную науку условно делят на две категории:

- а) Науки точные, где преваляет математика
- б) Гуманитарные

Если из гуманитарных наук выделить отдельно историю, то здесь есть противоречащее «но». Если очевидец исторических фактов своего времени описывает их максимально приближенно к реалиям, то это точная, достоверная наука. А если кто-то описывает ту же историю в прошедшем времени, то это, извините, история, с вытекающими оттуда выводами.

Я сам историков делю на две группы

а) историки, имеющие доступ к исторической литературе, к архивам, имеющие независимое от идеологии, политической конъюнктуры свободное суждение. Таких единицы.

б) историки, страдающие манией величия, субъективизмом, занимающиеся околонуучной деятельностью, тем самым вводящие читателей в заблуждение. Их мировоззрение, идеи простые читатели должны воспринимать за чистую монету.

Этих деятелей от истории я тоже делю на две группы:

а) так называемые краеведолюбители, блуждающие в научных дебрях в поисках своей славы.

б) софисты, подгоняющие имеющиеся исторические факты, фамилии, даты под определенную идею по заказу или в угоду некоторым политикам, религиозным сектам или собственному мировоззрению.

Мне представляется, что причиной необузданной фантазии «любителей от истории» является:

а) отсутствие гусиных перьев плюс глубоких знаний в этой области.

б) доступность шариковых ручек плюс обилие Шариковых из бессмертного произведения Булгакова «Собачье сердце» с вложенным разумом, интеллектом дворняги и инстинктом ищейки, вечно рыскающей по помойкам.

Истинные ученые все это называют паранаукой.

По сути, вся полемика идет вокруг роли личности в истории. По моему убеждению, не личность делает историю, а именно история создает личности. И наша задача – объективно, не ущемляя и не восхваляя, раскрыть заслуги личности в данный исторический период.

**P.S.** Эти заметки – мои размышления вслух и я не претендую на истину. Статья ни в коем случае не направлена против кого-либо или чего-либо. Это мой дилетантский анализ и критика без конкретного адреса.

ИСРАПИЛОВИ. (Ягъанилазул)

\* Орфография и стилистика авторские.



## РакIалде щвезаризин нильерго гIязул гIужал

Рис.1



Рис.2



Рис.3



Рис.4



Рис.5

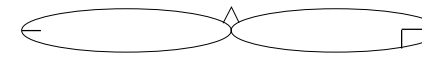
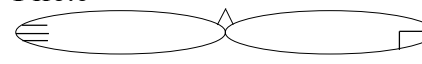


Рис.6



1. Кумараб рагIалса кьотIумо нахаса босараб, мекъаб нахаса босараб. **ЯхIиял АхIмадил.**

2. Кумараб кIицIул зибаса босараб, мекъаб нахаса босараб. **Палиев Ражабил МухIамадил.**

3. Кумараб зебель лъвахъумо зибаса босараб, мекъаб рагIалса кьотIараб. **ЧIегIерасул.**

4. Кумараб нахель лъвахъумо нахаса босараб, мекъаб нахаса босараб. **ИсбагIинлязул.**

5. Кумараб наха бал'агабур, мекъаб калхараб. **Назарилязул (КьукIаразул).**

6. Кумараб наха бал'агабур, мекъаб лъацIул калхараб. **Улаев ХIажил.**



□ ЦО-ЦО БЕХЪАРАЗ БИЦАРАБ

# Зебеги гьинжеги

Зересалги гьал глагарал соназулги хисаб гьабун, клого бал'аб сипат бегьдала зебе. Арал сонал кинал рукларал абини – буклана колхозги, жунде киварас жунумо, хуршде киварас хуршумо гьабудалаб члейго гьечлаб хлалтлуги.

Нахарохьоб глазу бугаб мехальго гвай бамо ондалан колхозалъул рак лъеде Нахаг'орохе, Гьогьолг'инуре, Рохьбол'оларе, Рухлидаларе. Рак'бащаго, аваданго, ахлумо кеч'гина хлалтлул кьогини омо кьасаде руссдалан росноре.

Жундерго боци-панзги бакларумо щайтлан чирахул канцидак ракул ц'аялъ квенги гьабумо кьит'далан. Нахлахал кьубизги гьебго хлалтлуги такрарлъдалан. Марталъул ахирлъуда ракул каникул амо ц'аргина школьни-казеги буклана рак баччи. Рак баччумо лъуг'арабго гьабудалан рекьки.

Риидал ч'арадиябги бухдиябги хлурул бутлаби хлалтлухабизе кьотлумо кьудалан. Бухи-ч'арай лъуг'араго бадалаб буклана хирицин, щиваса ад хирил хлумузул паланги лъумо буклана. Палан обани кьудалаб буклана анциго хламидаса цо хлама оплатаги.

Гураб мехаль хлурги бецумо, клалтлушци бахумо гьабудалаб буклана раччи. Лал баде рес рекьедан гьоцир клалла гларал ч'вамо тодалан. Ценги алах'ги хартлумо, гьвенс т'амо жужадеги жужамо,

миг'ирги бамо хладурлъдалаб буклана гьоци. Ценги г'ородаса гулги г'одобе бамо, жиб-жибалъул гуларухьенги бичумо, чункумо т'ибит'далаб буклана гьоциб. Оцазда наха лулбиги рамо, лулбиза ад гьвенс гведе гучги лъумо, гьай-гьуялъа рац'далан оцал, кьорокьороб сенкильаги бугьнильаги рохходеги роххомо.

Бокъумо томо клого гьваниги гьабумо, мугъ зебель накко нахель гедерган бугьбиз эхеде рехдалан. Ценги хьурциги рехумо хазмузухе бараб роль х'ламуз баччдалан роснобе.

Зебе кьинги ц'орораб букдалан, глазоги г'емераб бадалан. Глазо-ц'ерда ад жиргьумо г'одор геч'лого рук'де х'ламузул бохаза укьбиги ч'вадалал руклана. Гьиттин г'ен'ги т'лумо кьогини бехьумо гьабудалаб буклана маг'ишат. Риидал бакъулъа мугъ бух'ч'луни кьиндал хинкильа чехь бух'лунарила абараб биценалъухеги жундерго хлал кокараб хлалалаб гунни хинки бук'ч'ло нильер умумазе.

Радио гьеч'лого г'енкьго руклана, телевизор гьеч'лого бец'го руклана, телефон гьеч'лого чадакьго руклана, газ гьеч'лольиялъ кучакьго руклана. Машина гьеч'лого лъелго руклана, калкулятор щвеч'лого белэр хлалт'лана, х'ламузул кьадар цик'лиялъ хлалтлул габур бицаго буклана. Квараз ч'арадалаб рольул х'лур, гилщаз бухдалаб клалтлушул х'лур, ч'е-

г'ерлъарал кврал, рич'л-рич'ларал малъал, кьарал зазал, гарал реч'ц'лал, унтарал кврал рук'леда щвани сурхумо бегьдала черх. Гьеч'лал хьатал, ч'унч'ларал бохал, г'лоц'лода ч'вамо аса гарал малъал – рук'ледаса кин энаб?

Кин буклумо батиниги адамал жунурго рокьо-рошомо, гьуэнго руклана. Гьабсаг'лат глагарлъуда жунуб гьечлаб абде бегьла гьуэнлъи буклана охол гьалбазулгицини. Гьабудалаб хлалтлулги киналго рокьомо, гваял рамо, цал-цазе кумак гьабудалан. Къад омор ракъ ч'ваде, лал баде гвай бадалан, кьаса клулчал ч'унде, квас хусде дандельдалан. Хлалтлуги лъуг'араго гьигьолодул, клалтлушул хьаг'ти бамо г'оттор ч'лодалан.

Гьинже хлалтлуги бокъумо гьеч'ло, хлалихьальи цик'лумо буго. Хлалтлуги буго хлалихьальияса чи ц'ундалаб сангар. Абдалаб буго хлалтлуги гьеч'чила амо. Хлалтлуги бук'лия маарух х'лурзалги ах'го тани, ч'ег'ербоциги дагьлде баччани.

Кин батиниги якъа ниль лъик'лго хьихьумо руго Бетлерг'анас. Гили бахаралъуб туканги квербитлумо босде чедги буго. Гьаттин тайги, гьальаса лъик'лго тайги абде намус буго. Умумаз баччараб зах'лат ц'ияб г'елалъ баччде гугийги.

Кидаго цо хлалалъа дунялги хутлунаро. Якъа кьо лъик'лаб буго амо сонсаб кьвалъул кьуралъи-зах'малъиги к'очомо теде биг'инаро. Гьабуде годола метерисаб кьо кинабдай бук'ла абараб пик'роги.

АязилГ'ашат

## Пири-гулалъул гларза (1945 сон)

Битлизин гьаб кагъат бехе росулъе,  
Пири-гулалъул хлал жанибги рехсон.  
Цоги гьарун хваде правлениялде  
Я гьаб гулие чи рит'ела амо.

Гьал арал соназги зах'лат баччана,  
Ваянный заманин зигарго бах'ч'ло,  
Васал нуж гьеч'лилан хлалтлун руклана,  
Хлалае чи гьеч'ли гьанже г'аг'или?

Ниж г'оллил ясазе зах'лат к'варич'ло,  
Х'ерал руч'абазда рак'л бух'лун буго.  
Пемемераб хер баччун ч'чукларал мугъал  
Гулиде кьулизе кьо нижер гьеч'ло.

Гьарумо биргадир рагьлаве ани,  
Рик'клада бак'илан нахе ч'вадала.  
Цинги изнаводвл рахейан ани,  
Чакмаял холилан зигар бахула.

Заказ битлун ана искалададе  
Васаза калошчал рит'ела амо.  
Цинги пирказ ана даб заводалде  
Гьезие клудаб ом кьот'ела амо.

Чакмаял ч'чук'иле х'енкьарал нужей  
Сумал рух'тел теч'ло хурул иналда.  
Рик'клада бак'илан зигар бугельул,  
Аск'лоб лъезе лъик'лан аб меседил гух'л.

Ниж куч'дул гьаруде поэтал гуро,  
Бугаб унти бицун хвана гьаб кагъат.  
Кагътал хван рит'лизе писател гуро,  
Зигаралъ баччараб гьобол батила.

Рохьбол'оласа ясаз гьаб кеч'л босун ехе йит'ларай Бечедил  
Палилалъ колхозалъул председателасул нуцида ч'ван буго  
бехеса буссун. Бухгалтер Зак Мух'ламадица, бехеса буссараб  
объявление кинабин абун, босун буго кодобе.  
МелесоГ'умарилПат'иматицарик'лункеч'ИхьванаАязоваГ'айшатица



**ФОТОФАКТ**



**БАСРИЯЛ СУРАТАЛ**



**Хіамзасо Мусал Хадижат,  
Хіасансо Гумарил Мухіамад**



**Амиргіали, Габдулгумаля Муса,  
Бағыилов Мирза**

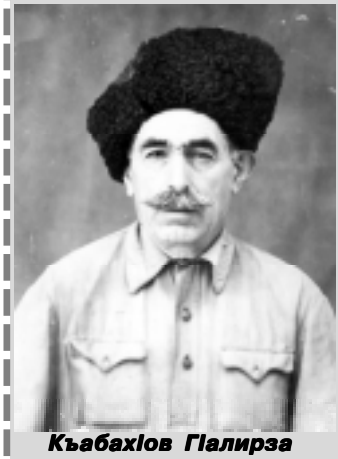


**Назаров Ахімад, Назаров Хіабибулагьил  
Залму, Патагалил Муцагалил Батит**

**Чебеса араб  
Гіапатъул гурман**



**Дибиров Ахімад  
(Сагіитил Габдулагьил  
вацасул вас)**



**Къабахілов Галирза**



**Магьдил Габдулагьил  
Мухіамад**

Продаются столы, цветочные горшки, вазы, шахматные столы, изготовленные из твёрдых пород горного песчаного камня. Обр.: с. Согратль, Хваров Газимагомед. Тел.: 8-988-779-65-25

**ЦИФРОВАЯ ВИДЕОСЪЕМКА**  
Свадеб, банкетов и др. торжеств. **Монтаж, заставки, запись на DVD**  
Тел.: 5-18-62 дом.;  
Моб.: 8-903-429-99-73  
**Абдула Бечедов**

**Выпечка «Асоноб»**  
принимает  
свадебные и другие  
заказы (в том числе  
и на европейские  
пирожные)  
Тел.: 8-988-298-51-82

**реклама**  
**Салон красоты «РЕВЛОН»**  
Услуги косметологии и парикмахерского искусства, фирменная одежда.  
Ул. Орджоникидзе, 162.  
Тел.: 69-32-02 (Айзанат).



# Глодокари, гиригара (земляника)

Нильер сугъулдерил ракъалда мағарухъ бижулеб глодокариялда цлар буго земляника лесная. Гьебги бищунго глемер гъениб бижулеб бакІ батана Солодаса эхеде ругел чІваял.

Дагъистаналда дандчІвала глодокарул цойги тайпа – земляника зеленая. Гьеб бижула бекебехун бакІалда: Буйнакский, Сергокалинский районал, Тарки-Тау меглер буго дида гьеб тайпа глодокарул дандчІвараб бакІ.

Глодокарул лъабабилеб тайпа буго земляника мускатная. Нильеца гьелде абула клубникаял.

Гьал ахирал соназда МахІачхъалаялгъул къватІазда ва огородазда чІолел руго земляничное деревоян абулел гъутІби, церехун гъанир рукІинчел. Гьел гъутІбузда бижулеб пихъ буго глодокариялда рельеараб, ва тІағІам-махІги буго гьединабго, амма гьел гъутІби ккола батІияб тайпаялгъул (семейство).

Глодокариялда гІелмияб (латин) цлар буго фругариа веска. Гьелгъул мағна ккола махІ берцинаб ва гъуинаб абураб.

Земляника абулеб рағІи гІурус мацІалдасан буссинабуни, гьелгъул мағна ккола ракъалде гьетІараб, къулараб (склонившаяся к земле) абураб. Гьебго мағна бачІуна нильеца глодокариян абулеб рағІиялгъулги.

Гъанже цо чамалиго рағІи глодокари халкъияб медицинаялгъул хІалтІизабиялгъул.

Халкъияб медицинаялгъул глодокарул хІалтІизабула пихъгун тІамах ва цо-цо унтабазе къибилги.

Глодокарул пихъ ва тІамах хІалтІизабула гьал хадурехсарал унтабазде: чорхоль бидул къяби (давление) цІикІун бугони, бидурихъазул ва тундрабазул унтабазде (атеросклероз), хасго мех барал гадамазе. Данде ккола глодокарул тІамахгун пихъ тІулал ва къечІалгъул унтабаздеги, гьединго чорхоль би дагъго бугониги (ма-



локровие) ва чехъ-бакъазул унтабаздеги.

Бакъвазабураб пихъил компот ялгъуни тІамхил гъабураб чай лъикІаб буго нервабазул унтабазде ва макъуцоларого бугониги.

Ц І и я б пихъ ва гьелгъул сок лъикІаб буго гурмада ругел тІанкІал (веснушкаби) инариялгъе компресс гъабизе.

Чехъ-бакъазул унтаби (гастрит, колит) бугони, бакъвараб гІисин гъабураб 2 столов.гъуд цІураб глодокарул тІамхиде тІела гъализабураб цІорораб лъадал 2 стакан ва тела 8 сағІаталгъу. Гьекъела къоялгъу 3-4 нухалда бащда-бащдаб стакан.

БағІаразул (почки) унтаби ругони, бакІарараб тІамах, беғула пихъгун цадахъги, буссун гІисин гъабун (беғула бакъвазабурабги) 2 стол.гъуд цІураб бала 2 ста-

кан цІураб лъелье, гъабила бигъа гъабун гъалдезе 15 минуталгъу. Гьекъела чай киниги радал-къаси цо-цо стакан.

КІиго стакан цІураб глодокарул пихъиде тІела башдаб литра гла ракъул ва тела цо моцІалгъу. МоцІун хадуб гьелде жубала гьединабго къадар лъимги. Гьеб хІалтІизабула компресс гъабизе цо-цо тІомол унтабазде ва гурмаздасан пигменталгъул тІанкІал инариялгъу. Хадуб компресс гъабураб бакІ бацІцІад гъабила рахдаца ялгъуни ридиялгъу.

Глодокарул пихъил сок гьекъезе лъикІаб буго кІалдисан ва ургъимесалдасан бачІунеб лъикІаб гьечлеб махІ бугел гадамазеги, сахарный диабет бугезе, бағІаразулгъу чІимих бугони ва гьединго руччабазул бачІунеб би чІоларого бугониги.

Глодокарул пихъал глемерго мадар лъугъуна ращалабазда цІам бетарал гадамазеги. Руго



цо-цо гадамал глодокари данде кколарелги, гьеб кванани черхалда бағІаргъи бахъулел, черх букаризабулелги, ай глодокарудехун аллергия бугел. Гьез глодокари хІалтІизабизе беғуларо.

Беғула глодокарул тІамхил гъабизе махІ гъуинаб чайги. Гьеб гъабула гъадин: бакІарараб тІамах квераль зурула дагъаб сок баккинеғІан. Цинги тола пакеталде жанибеги бан дагъаб боркъизеғІан. Хадуб рағІдукъ бакъвазабула ва гьелгъул гъабула чай.

ГъарумГІАБДУСАЛАМОВ





**БАСРИЯЛ СУРАТАЛ**



**Абдурахимов Хиусенил Хиажияй, Абдурахимова Тас, Абдурахимова Марям, Терков Мухіамад, Чурал Галил Мухіамадил Патлімат, Шокъа Сулеман.**

**Щебеса араб  
Гелатъул гъурман**



**Ахімасо Габдулагъил  
Хадижат**



**Ашалов Мухіамад**

**Кичев Гумар, Улаев Мухіа-  
мадрасул, Гагара Галибег,  
Вагъабов Габдулатип**

**ФОТОФАКТ**





**ЭРКЕНАБ ЗАМАНАЛДА**

	5	1	9			8	
		3			8	6	2
8					5		
			8		3	1	
		7				9	
		6	7		9		
			5				3
3	4		1			2	
		2			4	6	1

		6	1	4		9		3
9								6
	3		6		5			2
	2			5				
3								8
				7			9	
2			9		7		1	
5								9
6		9		1	3	4		

**Установка современных отопительных систем**



с использованием металлопластиковых труб и алюминиевых радиаторов, настенных и напольных котлов, устройство теплых полов и водонагрева. Гарантия высокого качества.  
Тел.: 8-963-407-60-72 (Ризван)

**Трикотажное ателье**

и вязальный цех по пошиву мужской и женской верхней одежды. Реставрация трикотажных изделий любых видов.

**Махачкала, ул. Кара Караева, 13 (вход со двора) или по телефону 8-928-563-63-98 (Зулайхат)**

**БИЧУЛЕБ БУГО ТУКЕН**

Бичулеб буго Богатыревкаялда школялзул минаялда асклоб бугеб Шарабудинил Мухамадил «Люкс» тукен.

Киналго баянал швела Мухамади хье габ телефоналде калъан: 8-909-486-43-39

**Цебесеб номералда лъураб сканвордалъе жавабал**

г	л	е	л	е	г	а	р	а	б	Морал ретина мах	б	е	к	л		
Споредатла Бекдала	а	Ино	а	л	а	у	Ино	а	л	а	у	у	у	у		
а	б	у	р	с	е	л	х	л	а	т	л	а	т	л		
а	д	и	н	а	е	к	е	р	и	я	а	р	и	я		
а	р	ж	з	о	б	а	л	а	х	л	а	х	л	а		
д	у	г	и	ч	о	х	ер	бу	ц	ара	б	а	к	а		
и	х	и	м	о	г	р	о	ч	а	л	а	р	о	ч	а	л
а	н	д	а	б	ж	о	Хьагазул тайпа	э	н	к	а	п	и	а	п	и
и	х	л	р	о	Болуда че пь-бона пьабурала	а	п	а	п	и	л	а	п	и	а	п
и	р	г	а	к	у	р	к	б	и	л	а	п	и	а	п	и
а	р	ч	а	м	и	т	ч	а	л	а	л	а	л	а	л	а
а	в	о	ц	ж	у	м	п	и	я	а	л	а	л	а	л	а



**Якъубов Мухіамад, Хіажиев Габдукамал, Габдулхалимов Габдулагъ, Габдулхалимов Габдулхалим. Нахъа Габдулхалимов Жамалудин ва Якъубов Абакар.**

**Щебеса араб  
Гелалъуа гъурмад**



**Шамалов Габдулатип**



**Абакаров Мухіамад**



**Багъдасо Исрапилил Мухіамад, Яхінял Мухіамад**



**Кіогъосил Мухіамадил Загърат, Къабахіов Мухіамадил Хадижат. Нахъа Амиров Асвалдинил Патимат, Зак Гумарил Марям.**



# Исана ругел бертаби

Гъулиев Пумарил Джамилят уней йиго Унсоколоса Рашидие. Бертин буго 12 июлалда, ясалъул «Олимп» залалда («Россия» кинотеатралда дандбитлун).

\*\*\*

Писаев Шамилил вас Имамудиница ячуней йиго Пумаров (Хужал) Мухламадил яс Хадижат. Бертин буго 19 июлалда, васасул «Марракеш» залалда, ясалъул «Эльтав» залалда.

\*\*\*

Ахмадов Даниялил Шамилица ячуней йиго Муртазагалиев (Къакъу) Палил яс Хадижат. Бертин буго 26 июлалда. Васасул М. Хажиевасул цларалда бугеб заводальул залалда, ясалъул «Турист» залалда («Россия» кинотеатралда дандбитлун).

\*\*\*

Чураев Абдурахиманил Мурадица ячуней йиго Гинчиллов Мухламадил яс Патимат. Бертин буго 26 июлалда, васасул саглат 2-ялда «Марракеш» залалда.

\*\*\*

Пабдулжалилов Пабдулагьил вас Рашидица ячуней йиго Закарялов Пабдулатипил яс Патимат. Бертин буго 30 июлалда (четверг), васасул саглат кигоялда «Розовый фламинго» залалда, ясалъул «Астория» залалда (Гъизилюрт).

\*\*\*

Хажил Равзатил вас Галица ячуней йиго Закилов Хасанил яс Саида. Цадахъаб бертин буго 1 августалда «Олимп» залалда, саглат 12-ялда.

\*\*\*

Хусенов Бадрудинил (Гъуниб) вас Мурадица ячуней йиго Сагитов Нурмухаммадил Мухламадил яс Патимат. Цадахъаб бертин буго 8 августалда, «Месед» залалда, саглат цоялда.

\*\*\*

Атрачев Палавдинил вас Шамилица ячуней йиго Ягъанов (Запирил) Пабдулагьил яс Аминат. Бертин буго 9 августалда, васасул «Авадан» залалда, ясалъул «Мигрос» залалда (Кизилюрт).

\*\*\*

Инусил Илясил вас Мухламадица ячуней йиго Махимуля Хасанил Ахмадил вас Мухламадил (Имангъазалиева Павусил) яс Эльмира. Бертин буго 15 августалда, васасул саглат кигоялда (14.00) «Месед» залалда (Ярагского, 93 «а»), ясалъул саглат 12-ялда «Кегельбан» залалда.

\*\*\*

Закил Якъубил Мухламадил вас Шамилица ячуней йиго Якъубил Пумарил яс Патимат. Бертин буго 16 августалда, васасул «Лайли» залалда (Редукторный поселокалда «Ниагара» залалда асклоб) саглат 2-ялда, ясалъул «Кунак» залалда («Аризонаялда» нахъа) саглат 11-ялда.

\*\*\*

Плахлов Ибрагимхалилил вас Пабдулагьица ячуней йиго Онкочев Пумарил яс Патина. Цадахъаб бертин буго 16 августалда «Месед» залалда (Ярагского-Гагарина, «Хуторок» кафеялдаса дагъаб ладеглан).

\*\*\*

Чинтилов Пумархажиясул Мухламадица ячуней йиго Чурал Пабдулахадил Мухламадил Пабдулагьил яс Саида. Цадахъаб бертин буго 19 августалда «Европа» залалда.

\*\*\*

Махимуля Хасанил Ахмадил Тимурица ячуней йиго Ягъанов (Запирил) Шехахмадил яс Сарат. Цадахъаб бертин буго 26 сентябралда, М. Хажиевасул заводальул залалда..

\*\*\*

Махачил Мухламадил вас Мусаца ячуней йиго Юсупов Закирил яс Сакинат. Цадахъаб бертин буго 3 октябралда «Месед» залалда.

\*\*\*

Мансуров Мухламадрасулил (Хусенов Мухламадхажил яс Патиматил) вас Ризваница ячуней йиго даргиязул яс Саида. Бертин буго 3 октябралда, васасул «Анжи» залалда.

\*\*\*

Вагъабов Ахмадил Хламзатица ячуней йиго тумазул яс Зарема. Бертин буго 10 октябралда, васасул «Эльтав» залалда.

\*\*\*

Назаров Хлабибулагьил Назарил вас Ахмадица ячуней йиго Амиров Маликил яс Марям. Бертин буго 10 октябралда васасул «Для души» залалда саглат 15-ялда, ясалъул «Орфей» залалда саглат 12-ялда.

\*\*\*

Исрапилов Хусенил Мухламадил вас Заурица ячуней йиго Ахлдуханов Мамайил яс Пайшат. Бертин буго 11 октябралда, васасул «Авадан» залалда, ясалъул М.Хажиевасул заводальул залалда.

\*\*\*

Пабдулаев Галил (КъулгIа) Мухламадил яс Марина уней йиго ЛъаратIа районалдаса Баширие. Бертин буго 15 октябралда, ясалъул «Анжи» залалда.

\*\*\*

Хазамов Пумарил Мухламадил вас Мурадица ячуней йиго Ашуриллаева Хадижат (Рамазанил ва Мизанатил яс). Бертин буго 17 октябралда, васасул саглат 15-ялда «Марракеш» залалда.

\*\*\*

Пинсо Жаватханил вас Пинамухаммадица ячуней йиго Махмудов Пагырил (Баркусо) Пабдулагьил яс Диана. Бертин буго 25 октябралда, васасул М. Хажиевасул цларалда бугеб заводальул залалда, ясалъул «Кавказ» залалда (Акушинскиясул къватI).

\*\*\*

Хлабибов Сираждирил вас Арсеница ячуней йиго Мухламадов (Галил) Мухламадил (Кизилюрт) яс Заира. Бертин буго 31 октябралда, васасул «Юнтас» залалда, ясалъул - «Астория» залалда (Кизилюрт).

\*\*\*

Патахов Пабдулагьил вас Хажимурадица ячуней йиго Къурахлов Къурахидибирил Мухламадил яс Патимат. Бертин буго 1 ноябралда васасул «Розовый фламинго», ясалъул «Для души» залалда.

\*\*\*

Чураев Загъидил вас Мухламадица (Дамаданица) ячуней йиго Галилгумаров Галилгумарил яс Саида. Бертин буго 7 ноябралда, васасул «Авадан» залалда, ясалъул «Олимп» залалда.

\*\*\*

Пабашиллов Мусал вас Шамилица ячуней йиго Пабашиллов Пабашил яс Джамилят. Цадахъаб бертин буго 8 ноябралда, «Европа» залалда.

\*\*\*

Вагъабов Ахмадил Мусал Пабдулагьица (Богатыревка) ячуней йиго Халилов Хадисил яс Индира. Цадахъаб бертин буго «Бизон» залалда 14 ноябралда саглат 12-ялда.

\*\*\*

Мухлчев Хажил Мухламадица ячуней йиго Хамидов Ахмадил Хамидил яс Зарема. Бертин буго 15 ноябралда, васасул «Кегельбан» залалда саглат 2-ялда, ясалъул «Венеция» залалда саглат 12-ялда.

\*\*\*

Вагъабов (Муъминтизул) Пабдулагьил Ахмадица (Кяхулай) ячуней йиго Пабдухалимилазул Зайнудинил яс Индира. Бертин буго 22 ноябралда, васасул «Эльтав» залалда. Яс рокъоса къолей йиго.

Оформление банкетных залов, машин, букеты для невест.  
Тел.: 8-928-831-76-00. Фатима.



**БАСРИЯЛ СУРАТАЛ**



**Ула Галил Хадижат, Сурхайил Гайшат. Нахъа: Жамалова Хадижат (Щитлиб), Улаева (Жамалова) Аминат, Хадижат (Щитлиб)**

**Щебеса араб  
Геладъул гурман**



**Генкъа Гали (Галиев  
Шагманхажисул эмен)**



**Гъазилгалиева Патимат, Кичев Габдулмажид, Габдуразакъова Патимат,  
Хуршилова Патимат, Ражабова Аминат.**



**Габдулаев (Къуклар)  
Хизри**



**Къебедов Мухаммад хъизам Патиматгун**



**Дарбишев Мирзак,  
Галимусалов (Мусасо) Мухаммад.**

**Газеталъе подписка къабул гъабулел ва хадурккун гьел швезарулел баклал:**

**Махлӓхъала:** МАДИ-ГТУ, ОАО «Дагнефть», «Дагэнерго», «Бетон-1», Аптека МФС, Налоговая инспекция Ленинского района, ул. Ушакова (Махадов О.), Роддом №2, Кафе «Асоноб», Габашилов Мусал стоматология, Махачкала-1 (Хабибов Али), Гастроном «Сугур», Газета «Новое дело», «Черновик» (колхозалъул мина), Магазин «Сайпудин», Домоуправление №9, Общ. Ремзавод (Энхов Хажимурад), Салон МТС на Гамидова, Кафе «Гуниб», Инусов Ильяс, Завод «Эльтав», Кафе «Хуторок», Ресторан «Золотой орел».

**Сугьраль росо:** Энхов Сулейман, Габалова П.М., Ахдуханов Магомед.

**Буйнакс шагьар:** Абдулазизов Магомед, Хваров Хажимурад.

**Каспийск шагьар:** Бечедов Габдулагь.

**8-аб. гьутан:** Гьазичилов Аяз.  
**Богатыревка:** Мухучев Абдулманап.

**I-Махлӓхъалаалда** - Бахьулов Ахлмад

**Нефтяниказул посёлокалда** - Эчилов Махлмад.

**«Эльтав» заводалда асклоб** - Исмагилов Нурмухлмадил Хадиджат  
**Бавтугъаялда** - Хажил Пумар.  
**Гьизилюрталда** - Хлмзалов Багъавудинил дора.  
**Гьуниб** - Патахов Патахл.

**Редакция не всегда разделяет точку зрения авторов. Ответственность за недостоверную информацию несет автор.**

*Сугьраль*

**Учредитель:**

**Агрофирма «Согратль»**  
Телефоны для справок:  
8-988-266-05-03  
8-928-251-23-05  
91-45-98

**Адрес для писем:**  
пр. Насрутдинова  
(Петра I) 61,  
6-й этаж)

**Адрес электронной почты:**  
sogr\_am@mail.ru  
mailk\_dagestani@yahoo.com  
На интернет-сайте:  
www.sograti.net

Газета зарегистрирована Южным окружным управлением Министерства РФ по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций  
Регистрационный номер ПИ № 10-5397

## Бертин гъабизе зал къваригларазе

Буго киналго шартлалги ругеб, 700 чи глахьалтьараб бертин паратто нухда тламизе рес бугеб зал «Месед» (Гагаринил ва Ярагьиясул къватлазул бокинидаса глемер риклклад гьечлого, Республикалъул налогазул инспекциялда асклоб, мухлканаб адрес - Ярагьиясул къватл 93). Багъа цоги залазда дандеккун буго глемерго учузаб.

Хлжатагс бухьен гъабизе бегула гъаб телефоналде ахлун:  
**8-928-536-98-57 (Инусил Ильяс).**

### КУХНИ И ШКАФЫ-КУПЕ НА ЗАКАЗ

Энхов Заур  
8-903-481-18-13  
8-988-273-71-51.

Магазин на мебельном рынке по ул. Ахмедхана Султана (рядом с магазином Ильхан)

### БИЧУЛЕБ БУГО МИНА

Бичулеб буго Мижгитрагъла бугеб Халилов Къурамухлмадил глӓдоса тладе швезеглан бугеб мина-къай. Баяналшвела гъаб телефоналде кӓльан:  
**8-928-534-35-95**

## Такси «Гуниб»



### ПРОДАЕТСЯ КИРПИЧ-БУХАНКА

Качество хорошее. Цены заводские. Для читателей газеты «Сугьраль» - скидки. Все справки по тел: **8-909-484-80-25 (Али)**

## Демографиялъул статистика

20 маялдаса

20 июналде швезеглан хвана Сугьральга 6 чи

1. Мусасо Ибрагьимил Шамилил хъизам Патимат
2. Габдулжалилов Галил Габдулагь
3. Къурахлов Мухлмадил хъизам Патимат
4. Чураев Маврал хъизам Аминат
5. Дамаданов Ахлмадил хъизам Рукъият
6. Хлусенов Багъавдинил хъизам Патимат (Сулемхлсо).  
Мунагьал чураги гьезул.

**Гъабунга 5 бертин**

1. Чинтилов Мухлмадил Хлмзатига ячана Чларадаса яс Мадина
2. Ахлмадов Хлжимухлмадил (Клогьос) Галица ячана Гумбеталдаса яс Асият
3. Парабов Ахлмадил Мухлмадига

ячана Пуцлов Мухлмадил яс Павус

4. Ахлдуханов Мухлмадил Габдулагьига ячана Габдулгумаров Мухлмадил Эльмира

5. Габашилов Габдулагьил Мухлмадил вас Мухлмадига ячана Хлмзатов Мурадил яс Патимат  
Араб моцӓлда кӓчон тун батана хъвазе: Пумаров (Махланасирил) Мухлмадхлжиясул вас Шамилица ячана Клогьориса яс Патимат.

Гумру цадахъ инесел ратаги гьел

**Гъабунга лъимер**

1. Ахлмасо Мухлмадил Габдулагьига яс
2. Мухлмадов Мухлмадил (Галил Мухлмадил) вас Къадие яс Цересел моцӓз хъвачлого хулун батана: Исмагилов Мухлмадие гъавуна вас, Къасумова (Разуева) Гайшатие - вас.  
Цархалаткун ахлзесел ратаги гьел.

## Гьани зарал гьечӓ

Исана Сугьраль росулъ тлобитлараб подпискалъул хлсил: «Хлкъикъат» - 75; «Сугьраль» - 65; «Гьуниб» - 19; «Черновик» - 11; «ЗОЖ» - 10; «Ас-Салам» - 9; «Дагьправда» - 5; «АиФ» - 5; «Молодежь Дагестана» - 5; «Новое

дело» - 4, «Пчеловодство» - 9 ва гь.ц.  
\* \* \*

Сугьраль росулъ, Нахарохъобехун бахьулеб рохьдолъе ахлараб глӓдахъ къезе ккола моцӓ риклклун 150 гьуруц.

Совет редакторов  
Абдулмалик Ахмедиллов  
Абаш Абашиллов

Газета набрана и сверстана на собственной компьютерной базе и отпечатана в ООО «Лотос»  
Тираж 650 экз. Заказ №